



<b>BG</b>	ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ТРОТИНЕТКА <i>MONSTER</i> АРТИКУЛЕН № MTS-14 .....	4
<b>EN</b>	INSTRUCTIONS FOR USE OF KIDS' SCOOTER <i>MONSTER</i> ITEM No. MTS-14 .....	11
<b>DE</b>	GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR DEN <i>MONSTER</i> -TRETROLLER ARTIKEL № MTS-14 .....	13
<b>EL</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΤΙΝΙΟΥ <i>MONSTER</i> ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ MTS-14 .....	15
<b>RO</b>	INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE TROTINETA <i>MONSTER</i> NR. ARTICOL MTS-14 .....	17
<b>IT</b>	ISTRUZIONI PER L'USO DI MONOPATTINO <i>MONSTER</i> ARTICOLO MTS-14.....	19
<b>ES</b>	INSTRUCCIONES DE USO DE PATINETE <i>MONSTER</i> NÚMERO DE ARTÍCULO MTS-14 .....	21
<b>FR</b>	INSTRUCTIONS D'UTILISATION D'UNE TROTINETTE <i>MONSTER</i> NUMÉRO D'ARTICLE MTS-14.....	23
<b>RU</b>	ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ТРОТИНЕТКУ <i>MONSTER</i> НОМЕР АРТИКУЛА MTS-14.....	25
<b>SR</b>	UPUTSTVO ZA UPOTREBU TROTINETE <i>MONSTER</i> ARTIKL MTS-14 .....	27
<b>NL</b>	INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK STEP <i>MONSTER</i> ARTIKELNUMMER MTS-14 .....	29
<b>HU</b>	ÚTMUTATÓ A <i>MONSTER ROBOGÓ</i> HASZNÁLATÁHOZ CIKKSZÁM MTS-14 .....	31

Този продукт е произведен в съответствие с европейската Директива 2001/98/ЕО за обща безопасност на продуктите, Закона за защита на потребителите и европейския стандарт EN 14619:2019.

This product is manufactured in accordance with the requirements of the European Directive 2001/98/EC on General Product Safety, the Consumer Protection Act and the European Standard EN 14619: 2019.

Произведено за Byox в КНР  
Производител и вносител: Мони Трейд ООД,  
Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,  
Телефонен номер: 02/ 936 07 90, уеб сайт: www.byox.eu

Manufactured for Byox in PRC  
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.  
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Phone number: 003592/936 07 90, website: www.byox.eu





**BG:** 1. Ръкохватки; 2. Държачи на ръкохватките; 3. Пружинен бутон за регулиране на височината; 4. Спирачка/Калник; 5. Заклучващ лост за сгъване; 6. Стягаща скоба на кормилото; 7. Кормилна колона; 8. Стягаща скоба на кормилния лост; 9. Механизъм за сгъване.

**EN:** 1. Grips; 2. Rapid tightening lever for grips; 3. Steering column spring button; 4. Brake /Mudguard; 5. Locking lever; 6. Rapid tightening lever for handlebar; 7. Steering column; 8. Rapid tightening lever for steering column; 9. Folding mechanism.

**DE:** 1. Griffe; 2. Halterungen der Griffe; 3. Druckknopf zur Höheneinstellung; 4. Bremse/Kotflügel; 5. Verriegelungshebel zum einklappen; 6. Klemmschelle des Lenkrades; 7. Lenksäule; 8. Schelle der Lenkstange; 9. Klappmechanismus.

**EL:** 1. Χειρολαβές· 2. Βάσεις των χειρολαβών· 3. Κουμπί ελατηρίου ρύθμισης ύψους· 4. Φρένο / Φτερό· 5. Μοχλός ασφάλισης για αναδίπλωση· 6. Σφιγκτήρας τιμονιού· 7. Λαμός τιμονιού· Βάση τιμονιού· 8. Σφιγκτήρας του σωλήνα τιμονιού· 9. Μηχανισμός αναδίπλωσης.

**RO:** 1. Manere; 2. Suporturi pentru manere; 3. Buton cu arc pentru reglarea inaltimii; 4. Frana/Aripa; 5. Parghie de blocare pliabila; 6. Suportul ghidonului; 7. Coloana de directie ; 8. Clema fixare maneta de directie; 9. Mecanism de pliere.

**IT:** 1. Manubri; 2. Supporti dei manubri; 3. Manopola di regolazione dell'altezza caricata a molla; 4. Manopola di regolazione dell'altezza caricata a molla. Freno/Parafango; 5. Leva di bloccaggio per il ripiegamento; 6. Morsetto del manubrio; 7. Colonna dello manubrio; 8. Morsetto della leva dello sterzo; 9. Meccanismo di ripiegamento.

**ES:** 1. Mangos; 2. Soportes de los mangos; 3. Botón de resorte para el ajuste de la altura; 4. Freno/Guardabarros; 5. Palanca de bloqueo plegable; 6. Abrazadera del timón; 7. Columna de dirección; 8. Abrazadera de apriete de la palanca de dirección; 9. Mecanismo de plegado.

**FR :** 1. Poignées ; 2. Supports des poignées ; 3. Bouton à ressort pour régler la hauteur ; 4. Frein/Garde-boue ; 5. Levier de verrouillage pour plier ; 6. Collier du guidon ; 7. Colonne de direction ; 8. Collier du levier de direction ; 9. Mécanisme de pliage.

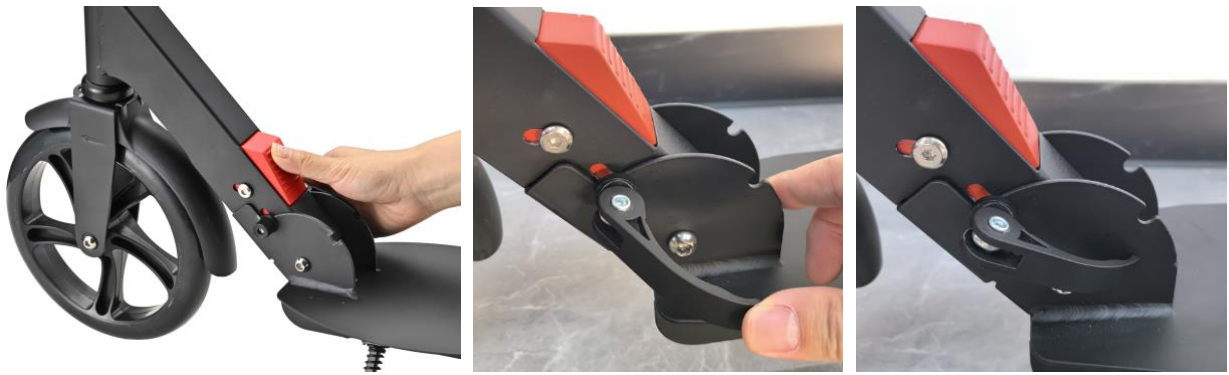
**RU :** 1. Ручки ; 2. Держатели ручек ; 3. Пружинная кнопка для регулировки высоты ; 4. Тормоз/брызговик ; 5. Фиксирующий рычаг для складывания ; 6. Рулевой зажим ; 7. Рулевая колонка ; 8. Зажимной кронштейн на рулевом рычаге; 9. Механизм складывания.

**SR :** 1. Ručke ; 2. Držači ručki ; 3. Opružni taster za podešavanje visine ; 4. Kočnica/Blatobran ; 5. Poluga za zaključavanje za sklapanje ; 6. Stezaljka upravljača ; 7. Stub upravljača ; 8. Stezna objumica poluge upravljača ; 9. Mehanizam za sklapanje.

**NL:** 1. Handgrepen; 2. Handgreephouders; 3. Veerknop voor hoogteverstelling; 4. Rem / Spatbord; 5. Vergrendelingshendel voor het inklappen; 6. Klem voor het stuur; 7. Stuurkolom; 8. Klem voor de stuurpen; 9. Inklapmechanisme.

**HU:** 1. Fogantyúk; 2. Kormánytartó; 3. Rugós kormánymagasság-beállító gomb; 4. Fék/sárvédő; 5. Összecsukható mechanizmus; 6. Kormánybilincs; 7. Kormánykar; 8. Kormánykar bilincs; 9. Összecsukható mechanizmus

**A**



**B**



**C**



**ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ТРОТИНЕТКА MONSTER**

**ВАЖНО!** МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА, ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ, ПОСОЧЕНИ В ИНСТРУКЦИЯТА, СЛЕДВА СТРИКТНО ДА СЕ СПАЗВАТ.

**ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА**

Тротинетката е проектирана за използване от деца над 6 годишна възраст и представлява ролково съоръжение за спортна и развлекателна дейност клас А, предназначено за потребители с тегло над 20 кг до 100 кг. Продуктът не е подходящ за скокове, каскади или акробатични спортове. Предназначен е за ползване само от едно дете.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

- **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте този продукт, преди да прочетете инструкциите за употреба.
- **ВНИМАНИЕ!** Да се използва в присъствието, под контрола и прякото наблюдение на възрастен.
- **ВНИМАНИЕ!** Да не се използва от деца под 6 годишна възраст.
- **ВНИМАНИЕ!** Продуктът трябва да се използва с повишено внимание! Необходими са определени умения, за да се избегнат евентуални падания или сблъсъци, които да причинят наранявания на потребителя или на трети лица. Преди да използвате тротинетката, запознайте детето с начина на употреба. Уверете се, че детето разбира как функционира и може свободно да маневрира с тротинетката в безопасна среда и под наблюдение.
- **ВНИМАНИЕ!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Уверете се, че детето винаги носи пълна защитна екипировка, включваща най-малко: каска, наколенки, налакътници и наикитници. Уверете се, че детето е с плътни обувки, които не се пързаят и покриват пръстите на краката, поради опасност от нараняване по време на използване на тротинетката.
- **ВНИМАНИЕ!** Да не се използва по платното за движение на превозни средства. Да не се използва на оживени улици с трафик, главни пътища, хълмисти участъци, неравни, мокри и заледени повърхности, около басейни и стълби. Да се използва само на добре осветени пространства. Никога не използвайте тротинетката в дъждовно време или вечер.
- **ВНИМАНИЕ!** Тротинетката е проектирана да се използва от деца по равни асфалтови повърхности, които позволяват правилното действие на задната спирачка. Не използвайте продукта върху меки повърхности като трева, почва или пясък.
- **ВНИМАНИЕ!** Използвайте тротинетката само по предвиденото му предназначение. Ако детето ползва тротинетката по начин, различен от предвидената употреба, съществува риск от повреда, която може да доведе до наранявания. Да не се използва за пренасяне на товари. Да не се използва за упражняването на акробатични или други рискови маневри. Да не се използва от повече от едно дете едновременно. Максимално допустимо тегло: 100 кг.
- **ВНИМАНИЕ!** Опаковката на този продукт съдържа малки части, които могат да предизвикат задавяне или задушаване при поглъщането им. Да се разопакова и сглобява далеч от деца.
- При ползване на тротинетката на пешеходни зони следва да се спазват правилата за пътна безопасност.
- При удар внимателно прегледайте тротинетката и нейните компоненти за евентуални неизправности (остри ръбове, пукнатини), преди детето да я ползва отново.
- **ВАЖНО:** Не променяйте нищо по дизайна на тротинетката, което може да доведе до намаляване на безопасността на продукта! Не поставяйте и не връзвайте по нея предмети или други аксесоари и връзки. Това може да предизвика закачване, омотаване и нарушаване на равновесието, в следствие на което детето може да се нарани. Не махайте системата за спиране.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА ТРОТИНЕТКАТА**

**ВАЖНО!** Изображенията в инструкцията са създадени единствено с цел да онагледят конструкцията и начина на сглобяване на тротинетката. Възможно е да не съответстват напълно на реалния продукт. МОНИ ТРЕЙД си запазва правото да извършва промени в конструкцията и дизайна на продукта с цел подобряване на неговото качество.

**Преди да бъде използвана от дете, тротинетката трябва да се сглоби от възрастен, който предварително се е запознал с инструкциите за сглобяване. При сглобяване на тротинетката пазете пръстите и ръцете от сгъващите се механизми, поради опасност от прищипване.**

**А - РАЗГЪВАНЕ НА ТРОТИНЕТКАТА:** Освободете механизма за сгъване (9), след което натиснете заключващия лост (5). Повдигнете кормилната колона (7), докато стигне вертикално положение (ще чуете "кликване", когато е готово). Затегнете здраво механизма за сгъване (9).

**В - ПОСТАВЯНЕ НА РЪКОХВАТКИТЕ:** Извадете двете ръкохватки (1) от държачите и ги пхнете в отворите от дясно и от ляво на държача на кормилото (2). За всяка от ръкохватките ще чуете "кликване", когато е поставена на място.

**С - РЕГУЛИРАНЕ ВИСОЧИНАТА НА КОРМИЛОТО:** За да регулирате височината на кормилото, първо освободете стягащата скоба (6). След това, натиснете пружинния бутон, който се показва през отворите отпред (3). Така освобождавате кормилото, което може да се движи нагоре или надолу, според височината, която искате. След като чуете "кликване" се уверете, че бутонът е видим през съответния отвор на височината, която сте избрали. Затегнете обратно стягащата скоба (6).

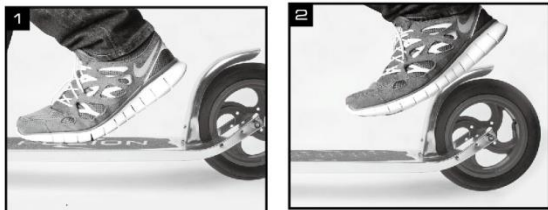
**СГЪВАНЕ НА КОРМИЛОТО НА ТРОТИНЕТКАТА:** Освободете стягащата скоба (6), натиснете пружинния бутон (3), намалете височината на кормилото, след което затегнете стягащата скоба (6).

**ПРИБИРАНЕ НА РЪКОХВАТКИТЕ:** За да извадите всяка ръкохватка (1) от държачите трябва да натиснете пружинните бутони, след което да издърпате ръкохватката навън. След като я извадите, я поставете в държачите на ръкохватките (2).

**СГЪВАНЕ НА КОРМИЛНАТА КОЛОНА:** Отворете механизма за сгъване (9), натиснете заключващия лост (5). Ще бъде по-лесно, ако натиснете кормилната колона (7) напред. Свалете кормилото докато достигнете заключена позиция, след което затегнете механизма за сгъване (9).

### **ИНСТРУКЦИИ ЗА СПИРАНЕ С ТРОТИНЕТКАТА**

**ВАЖНО!** Тротинетката няма устройство за стартиране. Устройството за спиране не се задейства автоматично. Спирането е важно умение и трябва да се усвои навреме. Скоростта следва да бъде съобразена с усвоените умения и способности на детето. Никога не вдигайте ръцете си от кормилото.



1. Уверете се, че държите здраво кормилото с две ръце и се движите в права линия. Плъзнете единият крак назад към задното колело на тротинетката.

2. С петата на този крак постепенно упражнете натиск върху спирачния механизъм. Това ще намали скоростта и ще доведе до спиране на тротинетката.

**ВНИМАНИЕ!** Спирачният механизъм може силно да се нагрее при спирачката след спиране! При използване на спирачката никога не

употреба. **НЕ** пипайте

докосвайте нея или колелата – при продължително използване за намаляване на скоростта и при спиране се повишава тяхната температура и може да изгорите ръцете си!

### **ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА**

Преди всяко използване на тротинетката се уверете, че:

- Тротинетката е правилно сглобена и кормилото е правилно регулирано.
- Всички блокиращи устройства и самозаклучващи се приспособления са включени и са в пълна изправност.
- Колелата са затегнати в осите си и се въртят добре. Ако има каквото и да е триене или колелото се клати, трябва веднага да се преустанови употребата на продукта.
- Ръкохватките не са прекалено изтъркани в краищата си.
- Всички компоненти са добре закрепени, не са счупени и нямат признаци на необичайно износване.

### **ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

Поддържането на тротинетката чиста и в добра техническа изправност ще удължи живота и функциите ѝ, като същевременно ще запази безопасността на детето.

- Редовно почиствайте тротинетката с мека, влажна кърпа, след което подсушете. Не използвайте разграждащи почистващи препарати.
- Лагерите приспособени към колелцата са от застопорения тип, което означава, че те изискват малка или почти никаква поддръжка. Почистват се със сух парцал и се смазват. Това удължава живота им и се подобряват експлоатационните качества на тротинетката.
- Уверете се, че областта около колелцата се поддържа чиста и не се оставя кална. Смазвайте редовно лагерите. Не карайте във влажно време. Ако сте карали във влажно време, след това веднага почистете и подсушете основно.
- Пазете тротинетката от негативното въздействие на външни фактори като пряка слънчева светлина, дъжд и сняг.
- Съхранявайте тротинетката на сухо и проветриво място.

Произведено за ВУОХ в КНР  
Производител и Вносител: Мони Трейд ООД  
Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,  
Телефонен номер: 02/ 936 07 90  
Уеб сайт: [www.byox.eu](http://www.byox.eu)

## ОБЩИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Настоящите Общи гаранционни условия за продукти и стоки, предлагани от „МОНИ ТРЕЙД“ ООД са изготвени и изцяло съобразени със Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите.

### РАЗДЕЛ I ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

**1.1. „Мони Трейд“ ООД**, вписано в Търговския регистър и Регистър на Юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията при Министерство на правосъдието, с ЕИК 131452175, със седалище и адрес на управление в гр. *София 1298, район „Надежда“, ж.к./кв. „Требич“, Индустриална зона, ул. „Доло“ № 1*, представлявано от законния представител Адел Али Кисеруан, управител („Дружество/то“) оперира в търговската мрежа чрез свои физически магазини и онлайн магазин с интернет адрес: <https://moni.bg/>.

#### 1.2. ФОРМА ЗА КОНТАКТ:

Телефон за контакт:	Email:
+359 02 936 079	<a href="mailto:office@moni.bg">office@moni.bg</a>

**2.** Съобразно стопанската си дейност Дружеството извършва продажби на продукти/стоки на крайни и други потребители чрез своите физически и/или онлайн магазини (дистанционна продажба/продажба от разстояние).

**2.1. При осъществяване на продажби от физически магазини**, Дружеството декларира, че е поставило на видно и удобно място в търговските си обекти всички вътрешни актове, включително, но не само Общи условия, Гаранционни условия, условия, свързани със защитата на личните данни, политики и други, които са на разположение за запознаване и информиране на своите клиенти/потребители/посетители.

**2.1.1.** При осъществена сделка във физически магазин, Дружеството презюмира, а потребителят се съгласява и декларира, че се е запознал и е информиран с Общите условия на продажбата, включително, но не само с Гаранционните условия на Дружеството, Политиките, правилата и условията за защитата на лични данни, поставени на видно място в търговските обекти на Дружеството.

**2.2. При осъществена сделка от разстояние чрез онлайн магазина** на Дружеството, потребителят извършва подобна декларация за съгласие, информираност и запознаване с всички и всякакви документи, правила и условия между него и Дружеството, включително, но не само и с Гаранционните условия на Дружеството, Политиките, правилата и условията за защитата на лични данни, ръчно през електронния сайт на Дружеството.

**3.** Настоящите гаранционни условия, общите условия, условията за защита на личните данни, Политика/и правила, включително но не само и всички и всякакви други условия и документи са на разположение на потребителите на електронния сайт на дружеството.

**4.** При промяна, допълнение и/или изменение на настоящите гаранционни условия, Дружеството се задължава на електронния си сайт да уведоми потребителите си (включително и тези, за които важат към момента на промяната гаранционните срокове и условия) за такава промяна. Всяка промяна, допълнение и/или изменение влиза в сила от момента на публикуването ѝ на електронния сайт на Дружеството и има ефект, включително и при заварени положения между Дружеството и неговите потребители. Потребителите се считат уведомени в отношенията между тях и Дружеството от публикуването на промяна/допълнение и/или изменение на електронния сайт на Дружеството.

**5.** Дружеството се задължава да предостави и/или изпрати ведно със стоката/ите (при сделка от разстояние, осъществена чрез онлайн магазина на Дружеството) Гаранционна карта. В гаранционната карта се съдържа информация за настоящите гаранционни условия, вида стока/продукт и др.

**6.1.** Дружеството предоставя 24-месечна търговска гаранция на първоначалния краен потребител на своя продукт (детски стоки), че същият няма дефекти в материалите и изработката, като потвърждава, че продуктите и стоките, предлагани от Дружеството са произведени в съответствие с настоящите европейски изисквания за безопасност и стандартите за качество, които са приложими за тези продукти, и че тези продукти са без дефекти в материалите и изработката, в момента на покупката.

**6.2.** Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си продукта от дадения дистрибутор.

**6.3.** Всеки нов продукт е със защитена с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 /две/ години.

**7.** Продуктите/стоките с производител „Мони Трейд“ ООД и/или на предлагани чужди марки, чиито официален представител за България е „Мони Трейд“ ООД, имат срок на гаранция 24 /двадесет и четири месеца/, считано от датата на закупуване на стоката от физически магазин и/или от онлайн магазина на Дружеството. За дата на закупуване при сделка от разстояние, се приема датата на получаване на стоката.

#### 8. Определения. Страни.

**8.1. „Потребител“** по смисъла на Допълнителните разпоредби от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите е всяко физическо лице, което придобива стоки от Дружеството, които не са предназначени за извършване на търговска или професионална дейност, както и всяко физическо лице, което сключва договори за продажби на стоки и действия извън рамките на неговата търговска или стопанска дейност, занаят или професия. Настоящите Общи гаранционни условия не уреждат и не се прилагат в отношенията между Дружеството и клиенти – юридически лица.

**8.2.** При продажба на предлаганите продукти/стоки на Потребител, Дружеството действа като „Търговец“ по смисъла на Допълнителните разпоредби на Закона за защита на потребителите и „Продавач“ по смисъла на Допълнителните разпоредби на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, с всички произтичащи от това задължения.

**9.** Дружеството отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока, съгласно правата на „Потребителя“ по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, което съществува в момента на доставяне на стоката и което се появява в рамките на две години, считано от този момент. Срокът спира да тече през времето, необходимо за извършване на ремонт или замяна на стоката.

**10.** Правото на рекламация на Потребителя включва да поиска от Дружеството да приведе стоката в съответствие, като може да избере между ремонт или замяна на стоката.

**11.** Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено без предоставен от страна на Потребителя, в момента на рекламацията касова бележка, фактура или документ, удостоверяващ плащането за стока, закупена от „Мони Трейд“ ООД, предмет на рекламацията, от който да са видни названието на търговеца, датата на покупка и името на стоката, както и гаранционна карта.

**11.1.** Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено и при не предоставяне от страна на потребителя на продукта/стоката в неговата/нейната цялост.

**11.2.** При предявяване на рекламация Потребителят посочва предмета на рекламацията, предпочитания от него начин за удовлетворяване на рекламацията и адрес за контакт.

**12.** Правото на рекламация може да бъде упражнено във всеки от търговските обекти на Дружеството на територията на страната, в които се осъществява подобна търговска дейност като тази в обекта, откъдето е закупена стоката.

13. След направена от Потребителя рекламация (устно или писмено) в срока по т. 9 по-горе, Дружеството я вписва в регистър за рекламации и издава на Потребителя документ, съдържащ датата, номера, под който рекламацията е вписана в регистъра, вида на стоката и подпис на лицето, приело рекламацията. Дружеството си запазва правото да направи оценка на предявената рекламация.

14. След вписването Дружеството разполага с един месец, считано от уведомяването му от потребителя за несъответствието, в който да ремонтира или замени стоката с нова.

15. Дружеството може да откаже да приведе стоката в съответствие, ако ремонтът и замяната са невъзможни или ако биха довели до непропорционално големи разходи за него.

16.1. Ако се окаже, че нито една от двете изброени в т. 10 по-горе алтернативи не е възможна, то Потребителят има право:

- да получи пропорционално намаляване на цената;
- да развали договора.

16.2. Потребителят няма право да развали договора, ако несъответствието е незначително.

17. Потребителят не може да претендира възстановяване на заплатената сума или отбив от цената на друг, по-скъп продукт/стока, когато Дружеството приеме да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията.

18.1. Правото на рекламация **НЕ** може да бъде упражнено от Потребителя и Дружеството не носи отговорност за гаранционен ремонт или замяна в случаите на дефект на продукта/стоката в следствие на:

- не спазени указания от инструкциите за сглобяване от инструкциите за сглобяване, монтаж и профилактика;
- не спазени указания от ръководството относно поддръжката и правилната употреба;
- стоката е неправилно и/или частично сглобена;
- има повърхностни наранявания, получени по време на експлоатацията на стоката по време на нейното пренасяне, транспорт или съхранение;
- повредата е възникнала вследствие на небрежна, непредпазлива експлоатация, претоварване и/или съхранение в неподходяща среда, както и при злоупотреба и/или умишлено увреждане на вещта;
- повредата е възникнала вследствие на употреба на стоката за цели, различни от предназначението им (вкл. демонстрации, отдаване под наем, заем за послужване, тестове и др.);
- стоката е ремонтирана в неоправомощен от производителя сервиз или от други лица;
- има извършена промяна или модификация на конструкцията;
- повредата е получена вследствие на монтирани от потребителя части и аксесоари, различни от спецификацията на стоката при продажбата;
- повредата е получена вследствие на механично въздействие – удар, падане, изкъртване, всяко от които да предизвика нараняване, счупване, липса или одраскване;
- дефектите са получени в резултат на въздействие на външни сили – включително, но не само природни бедствия, счупвания след удар, катастрофа, промишлени изпарения, агресивни миещи препарати и др. подобни

18.2. Обстоятелства, при които гаранцията на стоката се запазва, но за една част от повредените части, които подлежат на амортизация по време на нормалната експлоатация на стоката, същите части и ремонтът се заплащат от потребителя.

Такива части са:

- **за ДЕТСКИ КОЛИЧКИ** – следните компоненти и части от количките, които могат да бъдат изгубени или увредени по невнимание, като: неопрениви дръжки, ръкохватки, пружини, адаптери, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, сенници, чанти, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета, счупени куполи и сенници, избеляла или скъсана тапицерия – като тези детайли е възможно да бъдат ремонтирани или заменени срещу заплащане. Гаранцията не покрива също така и спукани, скъсани или протрити вътрешни или външни гуми;
- **за СТОЛЧЕТА ЗА КОЛА, ТВЪРД КОШ ЗА КОЛИЧКА И КОШНИЦИ** – неопрениви дръжки, ръкохватки, пружини, адаптери, предпазни бордове, покривала, дъждобрани, сенници, чанти, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета;
- **За КОШАРИ ЗА СПАНЕ И ИГРА** – избеляла и скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета, матрак, комарник, балдахин, музикални въртележки, повивалник и др. аксесоари;
- **ЗА БЪНДЖИ, ЛЮЛКА, ШЕЗЛОНГ, ПРОХОДИЛКА, СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ** - избеляла и скъсана тапицерия, копчета тик-так, капси, ципове, лепенки, колани, катарамии, пластмасови бутони, капачета и копчета, горната табла и др. аксесоари;
- **ЗА КЕНГУРА И КОЛАНЧЕТА ЗА ПРОХОЖДАНЕ** – мрежи за проветрение, цип, тик-так копчета и др. аксесоари;
- **ЗА ПОМПИ ЗА КЪРМА** – маркучи и шишета, биберони, капачки, силиконови части, ръкохватка и други аксесоари
- **ПРОДУКТИ ЗА БАНЯ И ХИГИЕНА** – аксесоари

18.3. Потребителят се задължава преди да предприеме действия за рекламация на стока в гаранционен срок, закупена от онлайн магазин и/или физически магазин/търговски обект на Дружеството да провери дали стоката отговаря на описаните в т. 18.1 и 18.2. условия, като обърне особено внимание на обстоятелствата, при които гаранцията отпада, както и за частите, които подлежат на амортизация и в периода на гаранция се заплащат.

18.4.1. При изпращане на стоката за рекламация, за да бъде приета, Потребителят се задължава:

1. Да почисти добре стоката и в пълна окомплектовка да я постави в подходяща за транспортиране опаковка, по възможност в оригиналната опаковка, за да предпази стоката от увреждане при транспорт;
2. В опаковката да постави следните документи и данни:
  - копие на касовата бележка/финансов бон/ и фактура, издадени при закупуването на стоката;
  - гаранционна карта;
  - други документи, в случай на такива, като например, вкл., но не изчерпателно – протоколи, актове, експертни заключения и др., които установяват несъответствието на стоката с договореното или установяват претенцията на потребителя по основание и размер;
  - описание на несъответствието според потребителя – дефектът или проблемът при употребата на стоката.

18.4.2. В случай че при предаване/получаване на върнатата стока, Дружеството установи, че е налице повреда, не описана и несъответстваща с описанието на Потребителя, то страните се съгласяват и презюмират, че повредата се дължи и/или се е осъществила по вина на Потребителя и/или трето лице, вкл. превозвач, за което Дружеството не отговаря.

18.5. След като Дружеството получи стоката, обект на рекламация, изпълнява задължението си по вписване в регистъра на предявените рекламации.

18.6. Привеждането на стоката в съответствие с договора за продажба е безплатно за Потребителя.

18.7. В случай че са изпълнени изброените условия и рекламацията е основателна, се предприемат действия за отстраняване на несъответствието, като Потребителят не дължи разходи за експедиране на стоката, за резервни части, материали и труд, свързани с ремонта и гаранционното обслужване.

18.8. Когато рекламацията е неоснователна, разходите за експедиране на стоката са за сметка на Потребителя.

18.9. При наличие на обстоятелства, които са основание за отпадане на гаранцията, отстраняването на несъответствие се осъществява срещу заплащане само след изричното съгласие на Потребителя.

18.10. След сервизните действия по предявената рекламация (преглед на доставената стока и придружаващите документи, оценка на основателност на рекламацията, ремонт) се издава акт за удовлетворяване на рекламацията. Екземпляр от този акт, стоката и приложените към нея документи, се изпращат/предоставят на Потребителя.

18.11. Данни за сервиз:

**Адрес:** гр. София, кв. „Требич“, ул. „Доло“ 1

Тел.: +359 2 936 07 90

Имейл: [sklad@moni.bg](mailto:sklad@moni.bg); [web@moni.bg](mailto:web@moni.bg)

19. При онлайн услуги (Договори от разстояние) Потребителят има право да се откаже от договора, без да посочва причина, без да дължи обезщетение или неустойка в 14-дневен срок, считано от датата на приемане на стоките от потребителя или от трето лице.
20. Когато Потребителят иска да се откаже от онлайн покупката си, той информира Дружеството за решението си преди изтичането на срока посочен в т. 19 и следва да попълни формуляр като заяви недвусмислено решението си да се откаже от договора.
- 21.1. Разходите за връщане на стоката включително, но не само чрез куриер при онлайн покупка се заплащат от Потребителя, освен в случаите при разваляне договора от страна на Потребителя по вина, за която Дружеството отговаря и бъде доказана. Стоката може да бъде върната и във всеки търговски обект на Дружеството.
- 21.2. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на продукта или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт на продукта. Продуктът ще бъде върнат на потребителя за негова сметка. Дружеството, по свой избор, ще поправи или замени части от продукта, които са доказано дефектни, поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Дружеството в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пресертифицирани за употреба. Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противоестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз, различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба.
22. Дружеството възстановява всички суми, получени от потребителя, не по-късно от 14 дни, считано от датата, на която е бил уведомен за решението на потребителя да се откаже от договора.
23. Дружеството е длъжно да възстанови получените суми, като използва същото платежно средство, използвано от потребителя за плащане на цифровото съдържание или цифровата услуга, освен ако потребителят е изразил изричното си съгласие за използване на друго платежно средство и при условие че това не е свързано с разходи за потребителя.
24. При упражняване правото на отказ от договора от страна на Потребителя, Дружеството може да възпрепятства всяко следващо използване на онлайн услуга, като например блокира профила на потребителя (в случай че е налице подобна функционалност на електронния сайт/онлайн магазина).
25. При всяко връщане на стоката/продукта от страна на Потребителя без основанията за това, Потребителят е длъжен да предостави стоката/продукта в негова цялост. В хипотеза, при която Потребителят се отказва от договора съгласно настоящите Общи гаранционни условия, Потребителят е длъжен да върне и стоката без следи от употреба и/или амортизация.
26. Дружеството предлага единствено нови продукти и стоки.
27. Срокът на гаранционно обслужване за всеки артикул, който има такава, е 24 /двадесет и четири/ месеца от датата на закупуването му, вкл. и съгласно посоченото в т. 7 по-горе. Дружеството се задължава да отстрани гаранционен дефект във гаранционен период във възможно най-кратък срок, като максималният не може да надвишава 30 /тридесет/ работни дни, като Потребителят следва да изпълни указанията за връщането му.
28. При дефект на продукт/стока по време на гаранционния период и при изпълнение указанията и условията за връщането му съгласно настоящите Общи гаранционни условия, Дружеството предприема едно от следните действия:
- Подмяна на същия или равностоен продукт на този, закупен от потребителя;
  - Ремонт.
29. Дружеството има право да възстанови обратно изцяло или частично закупната цена на продукта/стоката, като информира потребителя, а последният се съгласява, че предвид напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности, продуктът/стоката, който/която изпрати/предостави на потребителя като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния продукт/стока, който потребителят е закупил.
- 30.1. Гаранцията не се отнася и включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация.
- 30.2. Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана.
- 30.3. Потребителят е отговорен периодично да преглежда продукта съобразно реалната практика и препоръки, посочени в упътването.
- 32.4. В случай че потребител е поправил сам дефектна част или е използвал неоторизиран сервиз или ако е използвал част, която не е предоставена от Дружеството, производителят, както и всички представители, са освободени от отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука.
- 30.5. Продуктите и стоките за деца са предназначени индивидуално за употреба само от едно дете.
- 30.6. Гаранционните условия се прекратяват при даване на продукта под наем, при продажба на втора употреба или при претоварване. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужват като гаранционни и са изцяло за сметка на потребителя. В такива случаи, потребителят носи изцяло отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба.
- 31.1. При осъществяване на продажба на продукт/стока, който изисква инсталирането и/или монтажа му, при установяване на дефекти в гаранционния срок, потребителят следва да уведоми за такъв дефект Дружеството с оглед законовите положения.
- 31.2. При продажба на стоки/продукти, за които е необходима специална инсталация и монтаж, Дружеството се задължава да извърши такива, в случай че тази услуга е включена в цената и/или да извърши такива, в случай че инсталацията и/или монтажът са заплатени отделно.
- 31.3. При дефект на подобна стока, Дружеството се задължава да извърши ремонт и да демонтира стоките, които са били инсталирани от него съобразно тяхното естество и цел, преди да се появи несъответствието, или когато тези стоки трябва да бъдат заменени, задължението му е да ремонтира или да замени стоките, включително да ги демонтира, когато не съответстват и инсталирането на заместващите стоки или на ремонтираните стоки и/или да поеме разходите за демонтаж и инсталиране на стоки.
- 31.4. При хипотези, при които:
1. потребителят не е заплатил услугата по инсталация и/или монтаж и/или същата/същите не са включени в цената на продукта/стоката;
  2. потребителят сам е демонтирал и/или деинсталирал продукт/стока, за дружеството не възниква отговорността
- по т. 31.3 по-горе и същите не подлежат на ремонт, замяна, демонтаж и/или деинсталация като задължение в гаранционния период.
- 32.1. При продажба на стока/продукт от вида на „цифрови стоки“ съгласно определението им в Закона за предоставяне на цифрово съдържание, цифрови услуги и за продажба на стоки, се прилагат всички законови разпоредби в тази връзка, включително, но не само правилата за поправка/ремонт от Дружеството в рамките на т.нар. „разумен срок“ с оглед по-голямата техническа и функционална сложност на продукта/стоката, включително, но не само с оглед спецификата на по-дългите срокове за доставка на подобни части и/или материали за цифровите стоки.
- 32.2. С цел пълнота на настоящите Общи гаранционни условия, Дружеството предоставя линк с извлечение от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки, както следва: <https://dv.parliament.bg/DVWeb/showMaterialDV.jsp?idMat=156454>. В случай че същите са достъпни на хартиен носител, Потребителят може да го открие на официалния сайт на „Мони Трейд“ ООД.



---

**ФОРМУЛЯР ЗА УПРАЖНЯВАНЕ ПРАВО НА ОТКАЗ**

---

До „МОНИ ТРЕЙД“ ООД,  
вписано в Търговския регистър и Регистър на Юридическите лица с нестопанска цел към  
Агенция по вписванията при Министерство на правосъдието, с ЕИК **131452175**, със  
седалище и адрес на управление в гр. София 1298, район „Надежда“, ж.к./кв. „Требич“,  
Индустриална зона, ул. „Доло“ № 1, представлявано от законния представител Адел Али  
Кисеруан, управител

**С настоящото уведомявам, че се отказвам от сключения от мен договор за покупка  
на следните стоки:**

.....  
.....

*/описание на продукта/*

**Стоката е получена на** .....

.....

*/посочва се датата на получаване от потребителя/*

.....

*/Име на потребителя/*

**гр./с**.....

.....

*/Адрес на потребителя/*

.....

*/Дата/  
потребителя/*

*/Подпис на*

---

*Срокът за отказ е 14 /четирнадесет/ дни, считано от датата на получаване на  
стоката. За да упражните правото си на отказ, трябва да ни уведомите за Вашето  
име, адрес и телефонен номер и за решението си да се откажете от договора с  
писмо, изпратено по пощата. Можете да използвате приложения стандартен  
формуляр за отказ, но това не е задължително. За да спазите срока за отказ от  
договора, е достатъчно да изпратите съобщението си относно упражняването на  
право на отказ преди изтичането на срока за отказ от договора.*

---

## ГАРАНЦИОННА КАРТА

---

ИМЕ НА КЛИЕНТА

*/Име и фамилия/*

ИМЕ НА ПРОДУКТА

*/Продукт/*

*/сериен номер/*

ГАРАНЦИОНЕН СРОК

Издадена на:

*/дата/*

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ СЪМ ЗАПОЗНАТ И ПРИЕМАМ ОБЩИТЕ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ НА ТЪРГОВЕЦА. СТОКАТА Е ИЗПРОБВАНА И ПРЕДАДЕНА С ПЪЛНА КОМПЛЕКТАЦИЯ И ДОКУМЕНТАЦИЯ.

*/подпис на клиента/*

ЗА ТЪРГОВЕЦА

*/име и фамилия/*

*/длъжност/*

*/подпис/*

*/печат на Търговеца/*

---

### Условия на гаранцията:

С тази гаранция търговецът на стоката „МОНИ ТРЕЙД“ ООД поема гаранционните си задължения към Потребителя/Клиента и определения ред за извършване на рекламации при доказани гаранционни събития съгласно Общите гаранционни условия. Гаранцията важи само за територията на Република България. **Гаранцията важи при представяне на тази гаранционна карта!**

За повече информация [www.moni.bg](http://www.moni.bg)

## **INSTRUCTION MANUAL FOR USE OF SCOOTER MONSTER**

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. TO ENSURE SAFE USE OF THE PRODUCT, ALL INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS GIVEN IN THE MANUAL SHOULD BE STRICTLY FOLLOWED.

### **INTENDED USE**

The kick scooter is designed for use by children over 6 years of age. It is a roller sports equipment intended for sports and recreational activities class A by a user mass of more than 20 kg up to 100 kg. It is not suitable for jumps, stunts, or acrobatic roller sports. It is intended for use by one child only.

### **SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS**

- WARNING! Do not use this product without reading the instructions for use first.
- WARNING! To be used in the presence, under the control and direct monitoring of an adult.
- WARNING! Not to be used by children under 6 years of age.
- WARNING! The product needs to be used with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. Before the first use teach your child how correctly to ride the scooter. Make sure the child understands how the scooter works and can use it correctly and safely in a safe and supervised environment.
- WARNING! Protective equipment should be worn. Make sure your child always wears full protective protective equipment that includes at least: helmet, knee pads, elbow protectors and wrist protectors. Make sure your child wears sturdy, non-slip shoes, covering his toes, because of danger of feet injury while using the scooter.
- WARNING! Not to be used in traffic. Do not use in busy streets, with traffic, main roads, uneven hills, uneven, wet or frozen surfaces, around pools and stairs. To be used only in well-lit areas. Do not use in rainy weather or in the evening.
- WARNING! The scooter has been designed to be ridden by young children on flat and smooth asphalt surfaces, which allow the correct action of the rear brake. Do not use the product on soft surfaces such as grass, soil, or sand.
- WARNING! Use the scooter only for its intended purpose. If a child uses the scooter in a manner other than its intended use, there is a risk of damage that could lead to serious injury. Do not use to carry loads. Not to be used for acrobatic or other risky manoeuvres such as making tricks, riding on ramps etc.. Not to be used by more than one child at a time. Maximum load up to: 100 kg.
- WARNING! The packaging of this scooter contains small parts that can cause choking or suffocation if swallowed. To be unpacked and assembled away from children.
- Children must observe the rules of the road and be careful with pedestrians.
- If the scooter is bumped, carefully inspect the scooter (such as sharp edges or cracks) and its components for possible malfunctions before the child uses it again.
- IMPORTANT: Do not make any modifications to the product! Do not change any part of the design of the scooter, because it might result in reducing of the safety of the product! Do not place or tie any objects or other accessories and strings to it. This may cause hooking, entanglement, and loss of balance, resulting in injury to the child. Do not remove the braking system.

### **ASSEMBLY OF THE SCOOTER**

IMPORTANT! The images in the manual have been elaborated solely to illustrate the construction and the assembly mode of the scooter. They may not correspond completely to the actual product. MONI TRADE reserves the right to make changes to the construction and design of the product in order to improve its quality.

**Before being used by a child, the scooter must be assembled by an adult who has previously read the assembly instructions. Keep fingers and hands from the folding mechanisms to avoid pinching when assembling the scooter.**

**A - SCOOTER UNFOLDING:** Release the folding mechanism (9), then press the locking lever (5). Lift the steering column (7) until it reaches a vertical position (you will hear a "click" when it is ready). Tighten the folding mechanism (9) firmly.

**B - INSERTING THE HANDLES:** Remove the two handles (1) from the holders and insert them into the holes to the right and left of the handlebar holder (2). For each of the handles you will hear a "click" when it is installed in place.

**C - ADJUSTING THE HANDLEBAR HEIGHT:** To adjust the height of the handlebar, first release the clamp (6). Then, press the spring button, which can be seen through the holes in the front (3). This way you release the handlebar, which can move up or down, according to the height you want. After hearing "click", make sure that the button is visible through the corresponding opening at the height you have selected. Re-tighten the clamp (6).

**SCOOTER HANDLEBAR FOLDING:** Release the clamping clamp (6), press the spring button (3), lower the height of the handlebar, then tighten the clamp (6).

**RETRACTING THE GRIPS:** To remove each grip (1) from the holders, you must press the spring buttons, then pull the grip out. After removing it, insert it into the handle holders (2).

**STEERING COLUMN FOLDING:** Open the folding mechanism (9), press the locking lever (5). It will be easier if you press the steering column (7) forward. Remove the handlebar (7) until it reaches the locked position, then tighten the folding mechanism (9).

### **STOPPING WITH THE SCOOTER**

The scooter does not have a starting device. It has a stopping device, which does not activate automatically. Stopping is an important skill and must be acquired in time. Never lift your hands - hold the handlebar firmly.



1. Make sure that you hold the handlebar firmly with both hands and move in a straight line. Slide one foot back towards the rear wheel of the scooter.
  2. With the heel of this foot gradually apply pressure on the brake mechanism. This will reduce the speed and will finally lead to stopping of the scooter.
- WARNING! The breaking mechanism can get heated during use. DO NOT touch the brake after stopping!** While using the brake never touch it or the wheels – during continuous use for reduction of the speed and during stopping and you may burn your hands!

their temperature rises

#### **INSTRUCTIONS FOR USE**

**Before each use, make sure that:**

- The scooter is correctly assembled, and handlebar is correctly adjusted.
- All locking devices and self-locking attachments are switched on and in full working order.
- The wheels are tightened at the axles and rotate well. If there is any friction or the wheels totters, you must immediately stop using the product.
- The hand grips are not torn at their ends.
- All the bolts and other components are well fixed and show no signs of abnormal wear.

#### **CARE AND MAINTENANCE**

**Keeping the kick scooter clean and in good working order will extend its life and function while maintaining your child's safety.**

- Regularly clean with a soft, wet cloth, after that wipe dry. Do not use abrasive cleaning agents.
- The bearings are adjusted to the wheels of the fixed type which means that they require little to no maintenance. They are cleaned with dry cloth and are to be oiled. This increases their period of use and improves the exploitation qualities of the scooter.
- Make sure that the area around the wheels is kept clean and no mud is left on it. Oil the bearings regularly. Do not ride the scooter in wet weather. If you have rode it in wet weather, afterwards wipe it dry thoroughly.
- Do not leave the product exposed to the negative effects of external factors such as rain, snow and direct sunlight.
- Keep the scooter in dry and well-ventilated places.

**Manufactured for BYOX in PRC**  
**Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.**  
**Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Phone number: 003592/936 07 90**  
**Website: [www.byox.eu](http://www.byox.eu)**

## **BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SCOOTER MONSTER**

ACHTUNG! BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ. DIE ANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE PRODUKTINFORMATIONEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH.

### **VORGESEHENER VERWENDUNGSZWECK**

Der Tretroller ist für Kinder ab 6 Jahren bestimmt und ist ein Rollgerät für Sport- und Unterhaltungsaktivitäten der Klasse A für Benutzer mit einem Gewicht von über 20 kg bis 100 kg. Das Produkt ist nicht für Sprünge, Kaskaden oder akrobatische Sportarten geeignet. Es ist nur für die Verwendung durch ein Kind konzipiert.

### **SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN**

- ACHTUNG! Verwenden Sie dieses Produkt nicht, bevor Sie die Gebrauchsanweisung gelesen haben.
- ACHTUNG! Verwendung in Gegenwart, unter der Kontrolle und direkter Aufsicht eines Erwachsenen.
- ACHTUNG! Nicht von Kindern unter 6 Jahren verwenden lassen.
- ACHTUNG! Das Produkt sollte mit Vorsicht verwendet werden! Es sind bestimmte Fähigkeiten erforderlich, um mögliche Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen könnten. Machen Sie das Kind vor der Benutzung des Tretrollers mit der Benutzungsweise vertraut. Stellen Sie sicher, dass das Kind versteht, wie er funktioniert und mit dem Tretroller in einer sicheren Umgebung und unter Aufsicht frei manövrieren kann.
- ACHTUNG! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Stellen Sie sicher, dass das Kind immer eine vollständige Schutzausrüstung trägt, darunter mindestens: Helm, Knieschützer, Ellbogenschützer und Armbänder. Stellen Sie sicher, dass das Kind dichtes Schuhwerk trägt, das die Zehen bedecken, da bei der Verwendung des Laufrads Abschürfungs- oder Verletzungsgefahr besteht.
- ACHTUNG! Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Nicht auf stark befahrenen Straßen, Hauptstraßen, hügeligen Gebieten, unebenen, nassen und vereisten Oberflächen, in der Nähe von Schwimmbecken und Treppen verwenden. Nur in gut beleuchteten Bereichen verwenden. Verwenden Sie den Tretroller niemals bei Regenwetter oder abends.
- ACHTUNG! Der Tretroller ist für die Benutzung durch Kinder auf ebenem Asphalt ausgelegt, auf dem die Hinterradbremse ordnungsgemäß funktioniert. Verwenden Sie das Produkt nicht auf weichen Oberflächen wie Gras, Erde oder Sand.
- ACHTUNG! Verwenden Sie den Tretroller nur für den vorgesehenen Zweck. Wenn das Kind den Tretroller nicht bestimmungsgemäß verwendet, besteht die Gefahr von Beschädigungen, die zu Verletzungen führen können. Nicht zum Tragen von Lasten verwenden. Nicht für akrobatische oder andere riskante Manöver verwenden. Nicht von mehr als einem Kind gleichzeitig verwenden lassen. Zulässiges Höchstgewicht: 100 kg.
- ACHTUNG! Die Verpackung dieses Spielzeugs enthält Kleinteile, die beim Verschlucken zum Würgen oder Erstickten führen können. Außerhalb der Reichweite von Kindern auspacken und zusammenbauen.
- Bei der Verwendung des Tretrollers in Fußgängerzonen sind die Regeln der Verkehrssicherheit zu beachten.
- Überprüfen Sie im Falle eines Aufpralls den Tretroller und seine Komponenten sorgfältig auf eventuelle Fehlfunktionen (scharfe Kanten, Risse), bevor das Kind den Roller wieder benutzen darf.
- WICHTIG: Verändern Sie nicht das Design des Tretrollers, da dies die Sicherheit des Produkts beeinträchtigen kann! Stellen oder binden Sie keine Gegenstände oder andere Zubehörteile oder Kabelbinder darauf. Dies kann zum Einhängen, Umwicklung und Ungleichgewicht führen, was eine Verletzung des Kindes verursachen kann. Entfernen Sie nicht das Bremssystem.

### **ZUSAMMENBAUANLEITUNG**

**HINWEIS!** Die Abbildungen in der Anleitung dienen ausschließlich der Veranschaulichung des Aufbaus und Zusammenbaus des Scooter. Sie entsprechen möglicherweise nicht genau dem tatsächlichen Produkt. MONI TRADE behält sich das Recht vor, Konstruktions- und Designänderungen am Produkt vorzunehmen, um dessen Qualität zu verbessern.

**Vor der Benutzung durch ein Kind muss das Scooter von einem Erwachsenen aufgebaut werden, der zuvor die Aufbauanleitung gelesen hat. Halten Sie beim Zusammenbau des Tretrollers Ihre Finger und Hände wegen der Einklemmgefahr von den Klappmechanismen fern.**

**A - SCOOTER AUFKLAPPEN:** Entriegeln Sie zum Einklappen den Klappmechanismus (9) und drücken Sie danach den Verriegelungshebel (5). Heben Sie die Lenkstange (7) bis zur vertikalen Lage (Sie hören ein „Klickgeräusch“). Ziehen Sie den Klappmechanismus fest an (9).

**B - MONTAGE DER GRIFFE:** Nehmen Sie beide Griffe (1) aus den Halterungen heraus und stecken Sie sie in die Öffnungen links und rechts des Lenkradhalters (2). Jede ordnungsgemäße Positionierung eines der Griffe wird durch ein besonderes „Klickgeräusch“ gekennzeichnet.

**C - HÖHE DES LENKRADES EINSTELLEN:** Zur Einstellung der Höhe des Lenkrades lösen Sie zunächst die Klemmschelle (6). Drücken Sie danach den Druckknopf, der durch die Öffnungen vorn ragt (3). Dadurch wird das Lenkrad entriegelt und kann sich nach oben und nach unten bewegen - je nach der gewünschten Höhe. Vergewissern Sie sich, nachdem Sie ein „Klickgeräusch“ gehört haben, dass der Knopf durch die jeweilige Öffnung der gewählten Höhe sichtbar ist. Ziehen Sie die Klemmschelle (6) wieder an.

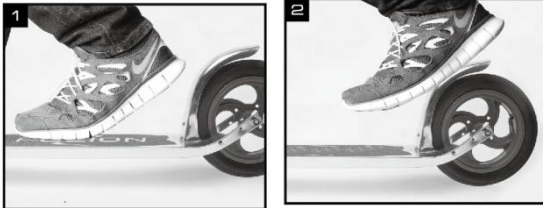
**EINKLAPPEN DES LENKRADES DES SCOOTERS:** Entriegeln Sie die Klemmschelle (6), drücken Sie den Druckknopf (3), reduzieren Sie die Höhe des Lenkrades und ziehen Sie anschließend die Klemmschelle an (6).

**EGRIFFE EINSTECKEN:** Um jeden Griff (1) von den Halterungen zu trennen, müssen Sie die Druckknöpfe (6) betätigen, ziehen Sie dann den Griff nach außen. Stecken Sie den Griff in die Halterungen der Griffe (2).

**EINKLAPPEN DER LENKSTANGE:** Entriegeln Sie den Klappmechanismus (9), drücken Sie den Verriegelungshebel (5). Es wäre einfacher, wenn Sie die Lenkstange (7) nach vorne drücken. Bewegen Sie das Lenkrad (9) bis zur verriegelten Position, ziehen Sie danach den Klappmechanismus (9) fest.

## **BREMSEN**

**WICHTIG!** Das Laufrad hat keine Startvorrichtung. Die Stoppvorrichtung löst nicht automatisch aus. Das Anhalten ist eine wichtige Fähigkeit und muss rechtzeitig erlernt werden. Die Geschwindigkeit sollte den erworbenen Fähigkeiten und Fertigkeiten des Kindes entsprechen. Heben Sie niemals Ihre Hände vom Lenker.



1. Achten Sie darauf, den Lenker mit beiden Händen fest zu halten und sich in einer geraden Linie zu bewegen. Schieben Sie einen Fuß zurück zum Hinterrad des Trolleys.

2. Mit dem Fuß allmählich Druck auf den Bremsmechanismus ausüben, dies wird die Geschwindigkeit reduzieren und schließlich dazu führen, dass der Trolley anhält.

**ACHTUNG!** Der Bremsmechanismus kann während des Betriebs erwärmt werden, NIEMALS die Bremse nach dem Bremsen berühren! Wenn Sie die

Bremse benutzen, berühren Sie die nie und nicht die Räder - bei längerem Gebrauch, um die Geschwindigkeit zu reduzieren und beim Bremsen, erhöhen Sie die Temperatur und können sich die Hände verbrennen!

## **BEDIEUNGSANLEITUNG**

**Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung des Scooters, dass:**

- Der Tretroller ist richtig montiert und der Lenker richtig eingestellt.
- Alle Schließvorrichtungen und Selbstverriegelungen sind eingeschaltet und voll funktionsfähig.
- Die Räder sind in ihren Achsen festgezogen und drehen sich gut. Wenn es Reibung gibt oder das Rad pendelt, sollte die Verwendung des Produkts sofort eingestellt werden.
- Die Griffe an den Enden nicht zu stark abgenutzt sind.
- Alle Komponenten sind gut gesichert, nicht gebrochen und weisen keine ungewöhnlichen Verschleißerscheinungen auf.

## **WARTUNG UND REINIGUNG**

**Indem Sie den Scooter sauber und funktionstüchtig halten, verlängern Sie seine Lebensdauer und Funktion und sorgen gleichzeitig für die Sicherheit Ihres Kindes.**

- Reinigen Sie den Tretroller regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch und tupfen Sie ihn anschließend trocken. verwenden Sie keine abbauenden Reinigungsmittel.
- Auf Rädern montierte Lager sind vom blockierten Typ, was bedeutet, dass sie wenig oder keine Wartung erfordern. Mit einem trockenen Tuch reinigen und schmieren. Dies verlängert ihre Lebensdauer und verbessert die Leistung des Tretrollers.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich um die Räder sauber gehalten wird und nicht matschig bleibt. Schmieren Sie die Lager regelmäßig. Fahren Sie nicht bei nassem Wetter. Wenn Sie bei nassem Wetter gefahren sind, dann sofort gründlich reinigen und trocknen.
- Schützen Sie das Spielzeug vor den negativen Auswirkungen äußerer Faktoren wie direkter Sonneneinstrahlung, Regen und Schnee.
- Bewahren Sie das Spielzeug an einem trockenen und belüfteten Ort auf.
- Nehmen Sie keine Änderungen und Modifikationen am Design vor!

Hergestellt für BYOX in der KNR  
Hersteller und Importeur: Moni Trade Ltd.  
Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Telefonnummer: 02/936 07 90  
Website: [www.byox.eu](http://www.byox.eu)

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ – ΠΑΤΙΝΙ MONSTER**

**ΠΡΟΣΟΧΗ.** ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ. ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ.

**ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ**

Το πατίνι σχεδιάστηκε για να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 6 ετών και αποτελεί εξοπλισμό σε ρόδες για άθληση και διασκέδαση και κατατάσσεται στην κλάση Α`. Προορίζεται για χρήστες με βάρος άνω των 20 κιλών έως 100 κιλών. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για άλματα, κασκάντες ή ακροβατικά σπορ. Το πατίνι προορίζεται για χρήση μόνο από ένα παιδί.

**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν πριν διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Να χρησιμοποιείται με την παρουσία, υπό τον έλεγχο και την άμεση παρακολούθηση ενήλικου ατόμου.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Να μην χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας κάτω των 6 ετών.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με αυξημένη προσοχή! Είναι απαραίτητες ορισμένες δεξιότητες, για να αποφευχθούν ενδεχόμενες πτώσεις και συγκρούσεις, οι οποίες θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμούς του χρήστη ή τρίτων προσώπων. Πριν χρησιμοποιήσετε το πατίνι αναφέρετε στο παιδί τον τρόπο χρήσης. Βεβαιωθείτε, ότι το παιδί καταλαβαίνει πως λειτουργεί και ότι μπορεί να εκτελεί ελεύθερα μανούβρες με το πατίνι σε ακίνδυνο περιβάλλον και υπό παρακολούθηση.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμό προστασίας. Βεβαιωθείτε, ότι το παιδί φοράει πλήρη ενδύματα προστασίας, που περιλαμβάνουν τουλάχιστον: κράνος, επιγονατίδες, προστατευτικά αγκώνα και καρπού. Βεβαιωθείτε ότι το παιδί έχει χοντρά παπούτσια που καλύπτουν τα δάχτυλα των ποδιών λόγω του κινδύνου υπερβολικού τριψίματος ή τραυματισμού κατά τη χρήση του σκούτερ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Να μην χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό Δίκτυο. Να μην χρησιμοποιείται σε οδούς με έντονη κυκλοφορία, σε γενικές οδούς, σε λόφους, σε ανομοιόμορφες, υγρές και παγωμένες επιφάνειες, γύρω από πισίνες και σκαλοπάτια. Να χρησιμοποιείται μόνο σε καλά φωτισμένους χώρους. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το πατίνι σε βροχερές ημέρες ή το βράδυ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Το πατίνι σχεδιάστηκε για να χρησιμοποιείται από παιδιά σε ομοιόμορφες ασφαλτωμένες επιφάνειες, οι οποίες εξασφαλίζουν σωστή ενεργοποίηση των πίσω φρένων. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το σκούτερ τις βροχερές μέρες ή τη νύχτα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιήστε το πατίνι μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του. Εάν το παιδί χρησιμοποιεί το πατίνι με τρόπο διαφορετικό από τον προβλεπόμενο τρόπο, υπάρχει κίνδυνος ζημιάς που θα μπορούσε να οδηγήσει σε τραυματισμούς. Μην χρησιμοποιείτε για τη μεταφορά φορτίων. Μην το χρησιμοποιείτε για ακροβατικούς ή άλλους επικίνδυνους ελιγμούς. Να μην χρησιμοποιείται από περισσότερα από ένα παιδιά τη φορά. Μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος: 100 κιλά
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Η συσκευασία αυτού του προϊόντος περιέχει μικρά κομμάτια που μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό ή ασφυξία σε περίπτωση κατάποσης. Αποσυσκευάστε και συναρμολογήστε το μακριά από παιδιά.
- Οι κανόνες οδικής ασφάλειας πρέπει να τηρούνται κατά τη χρήση του πατινιού σε ζώνες πεζών.
- Σε περίπτωση πρόσκρουσης, ελέγξτε προσεκτικά το πατίνι και τα εξαρτήματά του για τυχόν δυσλειτουργίες (αιχμηρές άκρες, ρωγμές) πριν το παιδί να το ξαναχρησιμοποιήσει.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην αλλάζετε τίποτα στη σχεδίαση του πατινιού, κάτι που μπορεί να μειώσει την ασφάλεια του προϊόντος! Μην τοποθετείτε και μην δένετε πάνω του αντικείμενα ή άλλα αξεσουάρ ή δεσμούς. Αυτό μπορεί να προκαλέσει προσκόλληση, τύλιγμα και ανισορροπία, με αποτέλεσμα να τραυματιστεί το παιδί. Μην αφαιρείτε το σύστημα πέδησης.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ**

**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ!** Οι εικόνες στις οδηγίες δημιουργήθηκαν μόνο με σκοπό την απεικόνιση των οδηγιών και του τρόπου συναρμολόγησης του παιχνιδιού. Υπάρχει πιθανότητα διαφοράς με το πραγματικό προϊόν. Η MONI TRÉINT διατηρεί το δικαίωμά της να πραγματοποιεί αλλαγές στην κατασκευή και στο σχέδιο του προϊόντος με σκοπό την βελτίωση της ποιότητάς του.

**Πριν χρησιμοποιηθεί από παιδί, το σκούτερ, πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικό άτομο, το οποίο εκ των προτέρων έχει μελετήσει τις οδηγίες συναρμολόγησης. Με την συναρμολόγηση του πατινιού φυλάξτε τα δάκτυλα και τα χέρια σας από τους πτυσσόμενους μηχανισμούς, επειδή υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν.**

**A - ΞΕΔΙΠΛΩΜΑ ΠΑΤΙΝΙΟΥ:** Απελευθερώστε το μηχανισμό αναδίπλωσης (9) και μετά πιέστε το μοχλό ασφάλισης (5). Ανυψώστε το λαϊμό του τιμονιού (7) μέχρι να φτάσει σε κατακόρυφη θέση (θα ακούσετε ένα «κλικ» όταν είναι έτοιμο). Σφίξτε καλά το μηχανισμό αναδίπλωσης (9).

**B - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΧΕΙΡΟΛΑΒΩΝ:** Αφαιρέστε τις δύο χειρολαβές (1) από τις βάσεις και τοποθετήστε τις στις οπές δεξιά και αριστερά της βάσης τιμονιού (2). Θα ακούσετε ένα «κλικ» για κάθε μία από τις χειρολαβές όταν είναι στη θέση της.

**C - ΡΥΘΜΙΣΗ ΎΨΟΥΣ ΤΙΜΟΝΙΟΥ:** Για να ρυθμίσετε το ύψος του τιμονιού, πρώτα απελευθερώστε τον σφιγκτήρα (6). Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ελατηρίου που εμφανίζεται μέσα από τις οπές στο μπροστινό μέρος (3). Αυτό απελευθερώνει το τιμόνι, το οποίο μπορεί να κινηθεί προς τα πάνω ή προς τα κάτω, ανάλογα με το ύψος που θέλετε. Αφού ακούσετε ένα «κλικ», βεβαιωθείτε ότι το κουμπί είναι ορατό από την αντίστοιχη οπή στο ύψος που επιλέξατε. Σφίξτε ανάποδα τον σφιγκτήρα (6).

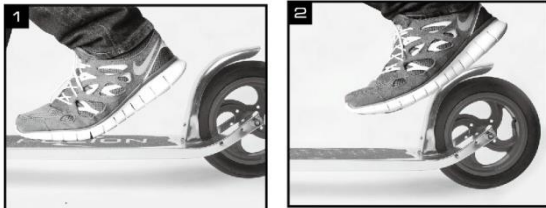
**ΔΙΠΛΩΣΗ ΤΙΜΟΝΙΟΥ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ:** Απελευθερώστε το σφιγκτήρα (6), πατήστε το κουμπί ελατηρίου (3), μειώστε το ύψος του τιμονιού και, στη συνέχεια, σφίξτε το σφιγκτήρα (6).

**ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΧΕΙΡΟΛΑΒΩΝ:** Για να αφαιρέσετε κάθε χειρολαβή (1) από τις βάσεις, πρέπει να πατήσετε τα κουμπιά ελατηρίου και μετά να τραβήξετε τη χειρολαβή προς τα έξω. Αφού το αφαιρέσετε, τοποθετήστε το στις βάσεις των χειρολαβών (2).

**ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΛΑΙΜΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ:** Ανοίξτε τον μηχανισμό αναδίπλωσης (9), πατήστε το μοχλό ασφάλισης (5). Θα είναι ευκολότερο αν σπρώξετε το λαιμό τιμονιού (7) προς τα εμπρός. Αφαιρέστε το τιμόνι (7) μέχρι να φτάσετε στη θέση κλειδώματος και, στη συνέχεια, σφίξτε τον μηχανισμό αναδίπλωσης (9).

### **ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ**

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το πατίνι δεν διαθέτει μηχανισμό εκκίνησης. Ο μηχανισμός φρεναρίσματος δεν ενεργοποιείται αυτόματα. Το φρενάρισμα είναι σημαντική δεξιότητα και το παιδί πρέπει να εκπαιδευτεί να φρενάρει εγκαίρως. Η ταχύτητα πρέπει να είναι ανάλογη των δεξιοτήτων που αποκτήθηκαν και των ικανοτήτων του παιδιού. Ποτέ μην σηκώνετε τα χέρια σας από το τιμόνι.



1. Βεβαιωθείτε, ότι κρατάτε γερά το τιμόνι με τα δύο χέρια και ότι κινήστε σε ίσια γραμμή. Ολισθαίνετε το ένα πόδι προς τα πίσω προς την πίσω ρόδα του πατινιού.

2. Με την φτέρνα αυτού του ποδιού σταδιακά πιέστε το μηχανισμό ακινητοποίησης. Αυτό θα μειώσει την ταχύτητα και ενδεχομένως θα οδηγήσει σε ακινητοποίηση του πατινιού.

**ΠΡΟΣΟΧΗ. Ο μηχανισμός ακινητοποίησης μπορεί να ζεσταθεί κατά την διάρκεια της χρήσης. ΜΗ αγγίζετε τα φρένα μετά την ακινητοποίηση.** Όταν

χρησιμοποιείτε τα φρένα ποτέ μη αγγίζετε τα φρένα ή τις ρόδες επειδή σε περίπτωση διαρκούς χρήσης με σκοπό μείωση της ταχύτητας και ακινητοποίηση, αυξάνεται η θερμοκρασία τους και μπορείτε προκαλέσετε εγκαύματα στα χέρια σας.

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

**Πριν από κάθε χρήση του σκούτερ, βεβαιωθείτε ότι:**

- Το πατίνι συναρμολογήθηκε σωστά και το τιμόνι ρυθμίστηκε σωστά.
- Όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας και εξαρτήματα αυτασφάλειας περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε κατάσταση πλήρους τεχνικής επάρκειας.
- Οι ρόδες είναι σφικμένες στους άξονές τους και περιστρέφονται καλά. Σε περίπτωση που υπάρχει οποιαδήποτε τριβή ή η ρόδα ταλαντεύεται, πρέπει αμέσως να διακόψετε την χρήση του προϊόντος.
- Οι χειρολαβές δεν είναι υπερβολικά φθαρμένες στις άκρες τους.
- Όλα τα στοιχεία στηρίχθηκαν καλά, δεν είναι κομμένα και δεν υπάρχουν ενδείξεις ασυνήθιστους φθοράς.

### **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

**Η διατήρηση του πατινιού καθαρό και σε καλή κατάσταση λειτουργίας θα παρατείνει τη ζωή και τις λειτουργίες του, διατηρώντας παράλληλα την ασφάλεια του παιδιού.**

- Καθαρίζετε τακτικά το πατίνι με μαλακό, υγρό πανί και στην συνέχεια στεγνώστε. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά.
- Τα ρουλεμάν, που προσαρμόστηκαν στις ρόδες είναι τύπου στήριξης, το οποίο σημαίνει, ότι απαιτούν μικρή ή καθόλου συντήρηση. Καθαρίζονται με στεγνό πανί και λιπαίνονται. Αυτό παρατείνει τον κύκλο ζωής τους και βελτιώνονται οι ιδιότητες εκμετάλλευσής του πατινιού.
- Βεβαιωθείτε, ότι η ζώνη γύρω από τις ρόδες διατηρείται καθαρή και ότι δεν την αφήνετε λασπωμένη. Λιπαίνετε τακτικά τα ρουλεμάν. Μην οδηγείτε σε βροχερές ημέρες. Σε περίπτωση που οδηγήσατε σε βροχερή ημέρα στην συνέχεια καθαρίστε και στεγνώστε εντελώς.
- Προστατέψτε το πατίνι από τις αρνητικές επιπτώσεις εξωτερικών παραγόντων όπως το άμεσο ηλιακό φως, η βροχή και το χιόνι.
- Αποθηκεύστε το πατίνι σε στεγνό και αεριζόμενο μέρος.

Κατασκευάζεται Για BYOX στη ΛΔΚ,  
Κατασκευαστής και Εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.  
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Τηλέφωνο: 02/936 07 90  
Ιστοσελίδα [www.byox.eu](http://www.byox.eu)



**INSTRUCȚIUNE PENTRU UTILIZAREA TROTINETA MONSTER**

**ATENȚIE! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI SALVĂȚI-L PENTRU REFERINȚA VIITOARE. INSTRUCȚIUNEA CONȚINE INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND PRODUSELE ȘI UTILIZAREA SIGURĂ.**

**UTILIZARE PREVĂZUTA**

Trotineta este concepută pentru utilizare de către copiii cu vârsta peste 6 ani și reprezintă un echipament cu role pentru sport și divertisment clasa A, destinat pentru utilizatori cu o greutate de peste 20 kg până la 100 kg. Produsul nu este potrivit pentru sărituri, cascadorii sau sporturi acrobatice. Este destinat pentru utilizare de către un singur copil.

**INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚA ȘI AVERTISMENTE**

- ATENȚIE! Nu utilizați acest produs înainte de a citi instrucțiunile de utilizare.
- ATENȚIE! A se utiliza în prezența, sub controlul și supravegherea directă a unui adult.
- ATENȚIE! A nu se utiliza de către copii în vârsta sub 6 ani.
- ATENȚIE ! Produsul trebuie utilizat cu o deosebită precauție! Sunt necesare anumite abilități, pentru a evita eventualele căderi sau coliziuni, care ar putea provoca leziuni utilizatorului sau terților. Înainte de a utiliza trotineta scuter, familiarizați copilul cu modalitatea de utilizare. Asigurați-vă ca copilul a luat la cunoștință cum funcționează și poate manevra liber cu trotineta scuter într-un mediu sigur și sub supraveghere.
- ATENȚIE! A se purta echipament individual de protecție în caz de utilizare. Asigurați-vă ca copilul poartă întotdeauna echipament complet de protecție, care cuprinde cel puțin: cască, genunchiere, cotiere și protecție pentru încheietura mâinii. Asigurați-vă ca copilul poartă încălțăminte închise care acoperă degetele de la picioare, datorită riscului de abraziune sau ranire în timpul utilizării trotinetei scuter.
- AVERTISMENT! A nu se utiliza în trafic.
- A nu se utiliza pe străzi aglomerate cu trafic, drumuri principale, zone deluroase, suprafețe denivelate, umede și înghețate, în jurul piscinelor și scarilor. Utilizați numai în zone bine iluminate. Nu utilizați niciodată trotineta scuter pe vreme ploioasă sau seară.
- ATENȚIE! Trotineta este concepută pentru a fi utilizată de către copii pe suprafețe plane de asfalt care permit funcționarea corectă a franei din spate. Nu utilizați produsul pe teren moale, cum ar fi iarba, pământ sau nisip.
- ATENȚIE! Utilizați trotineta scuter numai în scopul destinat. În cazul în care copilul utilizează trotineta scuter într-un mod diferit de cel prevăzut, există riscul de deteriorare care poate duce la raniri. Nu utilizați pentru transportul de încărcături. Nu utilizați pentru exercitarea manevrelor acrobatice sau alte manevre riscante. A nu se utiliza de mai mult de un copil în același timp. Greutate maximă admisă: 100 kg.
- ATENȚIE! Ambalajul acestui produs conține piese mici care pot provoca strangulare sau sufocare în cazul înghiririi lor. A se despacheta și asambla departe de copii.
- La utilizarea trotinetei scuter în zone pietonale trebuie respectate regulile de siguranță.
- În cazul unui impact, inspectați cu atenție trotineta scuter și componentele sale pentru eventuale defecțiuni (margini ascuțite, fisuri) înainte ca copilul să o folosească din nou.
- IMPORTANT: Nu modificați nimic pe designul trotinetei scuter, ceea ce poate duce la o reducere a siguranței produsului! Nu atașați și nu legați obiecte sau alte accesorii sau conexiuni pe aceasta. Acest lucru poate provoca prinderi, înfășurări și dezechilibrare, în urma căreia copilul poate fi ranit. Nu îndepărtați sistemul de frână.

**ASAMBLAREA TROTINETA**

IMPORTANT: Imaginile din instrucțiune sunt create numai în scopul de a ilustra construcția și modul de asamblare al trotinetei. Este posibil ca acestea să nu corespundă în totalitate cu produsul real. MONI TRADE își rezervă dreptul de a face modificări în construcția și designul produsului în scopul îmbunătățirii calității.

**Înainte de a fi utilizată de către copil, bicicleta de echilibrare trebuie asamblată de un adult care a citit în prealabil instrucțiunile de asamblare. La asamblarea trotinetei scuter țineți degetele și mâinile departe de mecanismele de pliere din cauza riscului de prindere.**

**A – DEPLIEREA TROTINETEI:** Eliberați mecanismul de pliere (9), apoi apăsați parghia de blocare (5). Ridicați coloana de direcție (7) până când va ajunge în poziție verticală (veți auzi un sunet „clic” atunci când este gata). Strângeți ferm mecanismul de pliere (9).

**B – AMPLASAREA MANERELOR:** Scoateți cele două manere (1) din suporturi și introduceți în orificiile aflate în partea dreaptă și stânga a suportului ghidonului (2). Pentru fiecare dintre manere veți auzi un sunet „clic” atunci când este poziționat în mod corect.

**C – REGLAREA ÎNĂLTĂȚII GHIDONULUI:** Pentru a regla înălțimea ghidonului, eliberați în primul rând clema de fixare (6). Apoi, apăsați butonul cu arc care își face apariția printre orificiile aflate în față (3). În acest fel se eliberează ghidonul, care se poate deplasa în sus sau în jos, în funcție de înălțimea dorită. După ce veți auzi sunetul „clic”, asigurați-vă ca butonul este vizibil prin orificiul corespunzător la înălțimea care ați selectat. Strângeți înapoi clema de fixare (6).

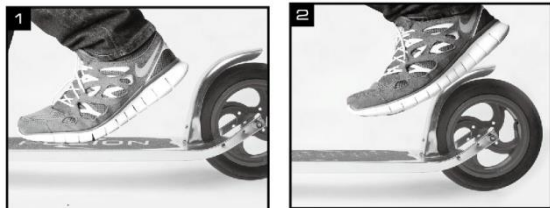
**PLIEREA GHIDONULUI TROTINETEI:** Eliberați clema de fixare (6), apăsați butonul cu arc (3), reduceți înălțimea ghidonului, apoi strângeți clema de fixare (6).

**INLATURAREA MANERELOR:** Pentru a inlatura fiecare maner (1) din suporturi, trebuie sa apasati butoanele cu arc, apoi trageti manerul in afara. Dupa indepartarea acestora, puneti in suporturile pentru maner (2).

**PLIEREA COLOANEI DE DIRECTIE:** Deschideti mecanismul de pliere (9), apasati parghia de blocare (5). Va fi mai usor daca apasati coloana de directie (7) inainte. Coborati ghidonul (9) pana cand va ajunge in pozitie blocata, apoi strangeti mecanismul de pliere (9).

### **OPRIRE CU TROTINETA**

**IMPORTANT!** Trotineta scuter nu are dispozitiv de pornire. Dispozitivul de oprire nu se actioneaza in mod automat. Oprirea este o abilitate importanta si trebuie insusita la timp. Viteza trebuie sa fie in concordanta cu abilitatile si capacitatile insusite ale copilului. Nu ridicati niciodata mainile de pe ghidon.



1. Asigurați-vă că țineți strâns ghidonul cu ambele mâini și deplasați-vă în linie dreaptă. Glisați un picior înapoi pe roata din spate a trotului.

2. Cu piciorul aplicați treptat presiune asupra mecanismului de frânare, ceea ce va reduce viteza și, eventual, va face ca căruciorul să se oprească.

**ATENȚIE! Mecanismul de frânare poate deveni fierbinte în folosire. Nu atinge frâna după oprire. Când utilizați frâna niciodată sau roți atinge - cu decelerare prelungită și de frânare crește temperatura și poate arde mâinile**

tale!

### **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

**Inainte de fiecare utilizare a trotinetei, asigurați-va ca:**

- Trotineta scuter este asamblata corespunzator si ghidonul este reglat in mod corect.
- Toate dispozitivele de blocare si dispozitivele de autoblocare sunt conectate si se afla in stare completa de functionare.
- Rotile sunt fixate si stranse in axele lor si se rotesc bine. Daca exista oricare ar fi frecare sau roata se clatina, utilizarea produsului trebuie oprita imediat.
- Manerele nu sunt prea uzate la margini.
- Toate componentele sunt bine fixate, nu sunt rupte si nu prezinta semne de uzura neobisnuita.

### **CURATARE ȘI ÎNTREȚINERE**

**Intretinerea trotineta scuter curata si in stare buna de functionare va prelungi viata si functiile acesteia, mentinand in acelasi timp siguranta copilului.**

- Curatati trotineta scuter in mod regulat cu o carpa moale si umeda, dupa care uscati. Nu utilizati agenti de curatare degradanti.
- Rulmentii montati pe roti sunt de tip fixat, ceea ce inseamna ca necesita o intretinere foarte mica sau chiar deloc. Curatati cu o carpa uscata si lubrifiatii. Acest lucru prelungeste durata de viata a acestora si imbunatateste performanta trotinetei scuter.
- Asigurați-va ca zona din jurul rotilor este mentinuta curata si nu este lasata cu noroi. Lubrifiatii rulmentii in mod regulat. Nu conduceti trotineta pe vreme umeda. Daca ati condus pe vreme umeda, curatati imediat si uscati bine.
- Protejati trotineta de efectele negative ale factorilor externi, cum ar fi lumina directa a soarelui, ploaia si zapada.
- Depozitati trotineta intr-un loc uscat si aerisit.

Făcut pentru BYOX în RPC  
Producator si Importator: Moni Trade Ltd.  
Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, str. Dolo nr. 1,  
Numar de telefon: 02/936 07 90; Site: [www.byox.eu](http://www.byox.eu)

## **ISTRUZIONI PER L'USO DI MONOPATTINO MONSTER**

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. PER GARANTIRE L'USO SICURO DEL PRODOTTO, TUTTE LE ISTRUZIONI E LE RACCOMANDAZIONI FORNITE NELLE ISTRUZIONI DEVONO ESSERE RIGOROSAMENTE SEGUITE.

### **USO PREVISTO**

Il monopattino è progettato per l'uso da parte di bambini di età superiore ai 6 anni e consiste in un'attrezzatura sportiva e ricreativa a rotelle di classe A, progettata per utenti di peso compreso tra 20 e 100 kg. Il prodotto non è adatto a salti, acrobazie o sport acrobatici. È destinato all'uso da parte di un solo bambino.

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE**

- ATTENZIONE! Non utilizzare il prodotto prima di aver letto le istruzioni per l'uso.
- ATTENZIONE! Da utilizzare in presenza, sotto il controllo e la supervisione diretta di un adulto.
- ATTENZIONE! Da non utilizzare per i bambini all'età sotto i 6 anni.
- ATTENZIONE! Il prodotto deve essere utilizzato con cautela! Sono necessarie alcune abilità per evitare possibili cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi. Prima di utilizzare il monopattino, il bambino deve familiarizzare con il suo utilizzo. Assicurarsi che il bambino capisca il funzionamento e possa manovrare liberamente il monopattino in un ambiente sicuro e sorvegliato.
- AVVERTENZA! Si raccomanda di indossare dispositivi di protezione individuale. Assicurarsi che il bambino indossi sempre un equipaggiamento protettivo completo, che comprenda almeno: casco, ginocchiere, gomitiere e protezione per i polsi. Assicurarsi che il bambino indossi scarpe strette che coprano le dita dei piedi a causa del rischio di abrasione o lesione durante l'uso del monopattino.
- AVVERTENZA! Non usare nel traffico. Non utilizzare su strade trafficate, strade principali, aree collinari, tratti di superficie irregolare, bagnate e ghiacciate, intorno a piscine e scale. Da utilizzare solo in aree ben illuminate. Non utilizzare mai il monopattino in caso di pioggia o la sera.
- ATTENZIONE! Il monopattino è progettato per essere utilizzato dai bambini su superfici asfaltate piane che consentano una corretta azione del freno posteriore. Non utilizzare il prodotto su superfici morbide come erba, terra o sabbia.
- Utilizzare il monopattino solo per lo scopo previsto. Se il bambino utilizza il monopattino in modo diverso da quello previsto, c'è il rischio di danni che potrebbero causare lesioni. Non utilizzare per il trasporto di carichi. Non utilizzare per manovre acrobatiche o altre manovre rischiose. Non deve essere utilizzato da più di un bambino contemporaneamente. Peso massimo consentito: 100 kg.
- AVVERTENZA! La confezione di questo prodotto contiene piccole parti che possono causare strozzo o soffocamento se ingerite. Disimballare e assemblare lontano dalla portata dei bambini.
- Quando si utilizza il monopattino in aree pedonali, è necessario osservare le norme di sicurezza stradale.
- In caso di collisione, ispezionare attentamente il monopattino e i suoi componenti per individuare eventuali difetti (spigoli appuntiti, crepe) prima che il bambino lo utilizzi di nuovo.
- IMPORTANTE: Non modificare nulla del design del monopattino che possa ridurre la sicurezza del prodotto! Non collocare né legare oggetti o altri accessori e lacci addosso. Ciò può causare impigliamento, aggrovigliamento e sbilanciamento, con il rischio che il bambino si ferisca. Non rimuovere l'impianto frenante.

### **ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

**NOTA:** Le immagini nelle istruzioni sono create esclusivamente per illustrare la struttura e il montaggio del monopattino. Potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto reale. MONI TRADE si riserva il diritto di apportare modifiche alla struttura e al design del prodotto al fine di migliorarne la qualità.

**Prima di essere utilizzata da un bambino, il monopattino deve essere assemblata da un adulto che abbia preventivamente letto le istruzioni di assemblaggio. Durante l'assemblaggio del monopattino, tenere le dita e le mani lontano dai meccanismi di piegatura per evitare lo schiacciamento.**

**A – DISPIEGAMENTO DEL MONOPATTINO:** Rilasciare il meccanismo di ripiegamento (9), quindi premere la leva di bloccaggio (5). Sollevare il piantone dello sterzo (7) fino a raggiungere la posizione verticale (si sentirà un "clic"). Serrare saldamente il meccanismo di ripiegamento (9).

**B – POSIZIONAMENTO DEL MANUBRIO:** Rimuovere i due manubri (1) dai supporti e inserirle nei fori a destra e a sinistra del supporto del manubrio (2). Per ogni manubrio si sentirà un "clic" quando viene inserito in posizione.

**C - REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL MANUBRIO:** Per regolare l'altezza del manubrio, sganciare prima il morsetto (6). Quindi, premere la manopola a molla che appare attraverso i fori nella parte anteriore (3). In questo modo si sblocca il manubrio, che può essere alzato o abbassato a seconda dell'altezza desiderata. Una volta sentito il "clic", accertarsi che la manopola sia visibile attraverso il foro appropriato all'altezza selezionata. Serrare di nuovo la staffa di fissaggio (6).

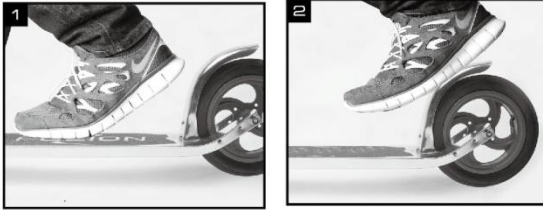
**PIEGARE IL MANUBRIO DEL MONOPATTINO:** Rilasciare il morsetto di fissaggio (6), premere il pulsante a molla (3), abbassare l'altezza del manubrio, quindi serrare il morsetto (6).

**RIMOZIONE DEI MANUBRI:** Per rimuovere ogni manubrio (1) dai supporti è necessario premere i pulsanti a molla, quindi estrarre il manubrio. Dopo averlo rimosso, inserirlo nei supporti (2).

**PIEGARE IL PIANTONE DEL MANUBRIO:** Aprire il meccanismo di ripiegamento (9), premere la leva di bloccaggio (5). Sarà più facile se si spinge in avanti il piantone del manubrio (7). Abbassare il manubrio (7) fino a raggiungere la posizione di blocco, quindi serrare il meccanismo di ripiegamento (9).

#### **ISTRUZIONI PER LA FRENATA DEL MONOPATTINO**

**IMPORTANTE! Il monopattino non è dotato di un dispositivo di avviamento. Il dispositivo di frenata non si attiva automaticamente.** Fermarsi è un'abilità importante e deve essere imparata tempestivamente. La velocità deve essere adeguata alle competenze e alle capacità acquisite dal bambino. Non togliere mai le mani dal manubrio.



1. Assicuratevi di tenere il manubrio con entrambe le mani e di muovervi in linea retta. Far slittare un piede indietro verso la ruota posteriore del monopattino. 2. Con il tallone di questo piede, esercitare gradualmente una pressione sul meccanismo del freno. In questo modo si riduce la velocità e il monopattino si ferma.

**ATTENZIONE! Il meccanismo del freno può surriscaldarsi molto durante l'uso. dopo la frenata! Quando si usa il freno, non toccarlo mai e nemmeno le**

**NON toccare il freno**

**ruote: l'uso prolungato per rallentare e per frenare ne aumenta la temperatura e può bruciare le mani!**

#### **ISTRUZIONI PER L'USO**

Prima di ogni utilizzo del monopattino, assicurarsi che:

- Il monopattino sia assemblato correttamente e il manubrio sia regolato correttamente.
- Tutti i dispositivi di chiusura e autobloccanti siano accesi e perfettamente funzionanti.
- Le ruote siano ben serrate nei loro assi e girino bene.. In caso di qualsiasi sfregamento o di oscillazione della ruota, è necessario interrompere immediatamente l'uso del prodotto.
- Le maniglie non sono troppo usurate ai bordi.
- Tutti i componenti siano ben fissati, non rotti e non presentino segni di usura anomala..

#### **PULIZIA E MANUTENZIONE**

**Mantenere il carrello pulito e in buono stato di funzionamento ne prolungherà la vita e il funzionamento, garantendo la sicurezza del bambino.**

- Pulire regolarmente il monopattino con un panno morbido e umido, e successivamente asciugarlo. Non utilizzare detergenti aggressivi.
- I cuscinetti montati sulle ruote sono di tipo fisso e perciò richiedono una manutenzione minima o nulla.. Vanno puliti con uno straccio asciutto e vanno lubrificati. In questo modo si prolunga la loro vita e migliorano le prestazioni del monopattino.
- Assicurarsi che l'area intorno alle ruote sia mantenuta pulita e non lasciata sporca di fango. Lubrificare regolarmente i cuscinetti. Non guidare con il tempo umido. Se avete guidato in condizioni di tempo umido, pulite immediatamente e asciugate accuratamente.
- Proteggere il monopattino dagli effetti nocivi dei fattori esterni come luce solare diretta, pioggia e neve.
- Conservare il monopattino in un luogo asciutto e ventilato.

**Prodotto per BYOX nella RPC**  
**Produttore e Importatore: Moni Trade Ltd.**  
**Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Numero di telefono: 02/936 07 90**  
**Sito Web: [www.byox.eu](http://www.byox.eu)**

## **INSTRUCCIONES DE USO DE PATINETE MONSTER**

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DEL PRODUCTO, DEBE SEGUIR EstrictAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES INDICADAS EN EL MANUAL.

### **USO ADECUADO**

El patinete está diseñado para el uso por niños mayores de 6 años de edad y es un dispositivo con ruedas usado para actividades deportivas y recreativas de clase A, que está destinado al uso por consumidores de entre 20 y 100 kg. El producto no es apto para sueltos, acrobacias o deportes acrobáticos. Está diseñado para el uso por solo un niño.

### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS**

- ¡PRECAUCIÓN! No usar este producto antes de leer las instrucciones de uso.
- ¡PRECAUCIÓN! Usar en la presencia, bajo el control y la supervisión directa por un adulto.
- ¡PRECAUCIÓN! No usarse por niños menores de 6 años de edad.
- ¡El producto debe usarse con precaución! Se requieren ciertas habilidades para evitar posibles caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceras personas. Antes de usar el patinete, explicar al niño el método de uso. Asegurarse de que el niño comprenda el funcionamiento y puede maniobrar libremente con el patinete en un entorno seguro y bajo supervisión.
- ¡PRECAUCIÓN! Conviene utilizar equipo de protección. Asegúrese de que el niño siempre tenga puesto un equipo de protección completo que incluya al menos: casco, rodilleras, coderas y muñequeras. Asegúrese de que el niño esté con unos zapatos cerrados, que cubran los dedos de las piernas, porque existe el riesgo de frotamiento o lesiones durante el uso del patinete.
- No utilizar en lugares con tráfico. No usar en calles concurridas con tráfico, carreteras principales, áreas montañosas, superficies irregulares, mojadas o heladas, alrededor de piscinas y escaleras. Usar solo en áreas bien iluminadas. Nunca usar el patinete en tiempo lluvioso o por la noche.
- ! El patinete está diseñado para el uso por niños en superficies asfaltadas niveladas que permitan el funcionamiento correcto del freno trasero. No utilizar el producto sobre superficies blandas como son el césped, la tierra o la arena.
- Usar el patinete solo para el propósito previsto. Si el niño utiliza el patinete de una manera distinta a la prevista, existe el riesgo de daños que podrían llevar a lesiones. No utilizar para trasladar cargas. No usarlo para maniobras acrobáticas u otras maniobras que conllevan riesgo. No usarse por más de un niño a la vez. Peso máximo permitido: 100 kg.
- ¡PRECAUCIÓN! El embalaje de este producto contiene piezas pequeñas que pueden llevar a asfixia o estrangulación si se tragan. Desempaque y ensamble fuera del alcance de los niños.
- Deben observarse las normas de seguridad vial cuando se utilice el patinete en zonas peatonales.
- En caso de un impacto, inspeccionar cuidadosamente el patinete y sus componentes en busca de mal funcionamiento (bordes afilados, grietas) antes que el niño vuelva a usarlo de nuevo.
- IMPORTANTE: ¡No cambiar el diseño del patinete porque esto puede contribuir a la reducción de la seguridad del producto! No colocar ni atar objetos u otros accesorios o conexiones sobre el mismo. Esto puede causar apego, envoltura y desequilibrio, lo que puede provocar lesiones al niño. No quitar el sistema de frenado.

### **INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

**NOTA:** Las imágenes en el manual están creadas con el único fin de mostrar la estructura y la manera de montaje del patinete. Es posible que no se correspondan por completo con el producto real. MONI TRADE se reserva el derecho de aplicar cambios en la estructura y el diseño del producto con el fin de mejorar su calidad.

**Antes de utilizarse por un niño, el patinete debe ser montado por un adulto que haya leído previamente las instrucciones de montaje. Durante el montaje mantener los dedos y las manos lejos de los mecanismos de plegado porque existe riesgo de pillarselas.**

**A - DESPLEGAR EL SCOOTER:** Libere el dispositivo de plegado (9), luego presione la palanca de bloqueo (5). Levante la columna de dirección (7) hasta que alcance una posición vertical (se oirá un "clic" cuando termine). Apriete firmemente el dispositivo de plegado (9).

**B - INSTALACIÓN DE LOS MANGOS:** Retire los ambos mangos (1) de los soportes e insértelas en los orificios a la derecha e izquierda del soporte del timón (2). Se oirá un "clic" para cada uno de los mangos cuando esté en su lugar.

**C - AJUSTE DE LA ALTURA DEL TIMÓN:** Para ajustar la altura del timón, primero suelte la abrazadera (6). Luego, presione el botón de resorte que aparece a través de los orificios en el frente (3). De ese modo se libera el timón, que puede moverse hacia arriba o hacia abajo, según la altura que desee. Después de oírse un "clic", asegúrese de que el botón sea visible a través del orificio correspondiente a la altura que seleccionó. Apriete de nuevo la abrazadera (6).

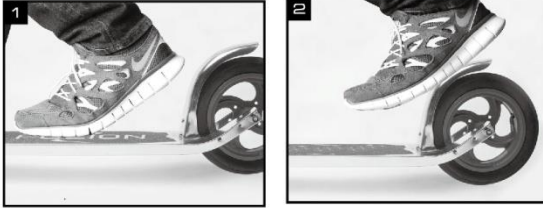
**PLEGAR EL TIMÓN DEL SCOOTER:** Suelte la abrazadera (6), presione el botón de resorte (3), reduzca la altura del timón y luego apriete la abrazadera (6).

**RECOGIDA DE LOS MANGOS:** Para quitar cada mango (1) de los soportes, debe presionar los botones de resorte y luego tirar el mango hacia afuera. Después de quitarlo, colóquelo en los soportes de los mangos(2).

**PLEGADO DE LA COLUMNA DE DIRECCIÓN:** Abre el dispositivo de plegado (9), luego presione la palanca de bloqueo (5). Será más fácil si empuja la columna de dirección (7) hacia adelante. Quitar el timón (7) hasta que llegue a la posición de bloqueo, luego apriete el dispositivo de plegado (9).

### **INSTRUCCIONES DE FRENADO CON EL PATINETE**

**¡IMPORTANTE!** El patinete no tiene un mecanismo de arranque. El mecanismo de frenado no se activa automáticamente. Poder frenar es una habilidad importante y debe aprenderse a tiempo. La velocidad debe estar de acuerdo con las habilidades obtenidas y la capacidad del niño. Nunca soltar el manillar.



1. Asegurarse de que haya agarrado bien el manillar con las dos manos y se vaya en línea recta. Deslizar su pie hacia atrás, hacia la rueda trasera del patinete. 2. Con su talón, gradualmente, ejercer presión sobre el mecanismo de frenado. De tal manera la velocidad va a bajarse y el patinete va a parar.

**¡PRECAUCIÓN!** El mecanismo de frenado puede calentarse demasiado durante el uso. ¡NO tocar el freno al frenar! Cuando utiliza el freno, nunca tocarlo y tampoco tocar las ruedas – debido a su uso prolongado para bajar temperatura va incrementando y incluso puede quemar sus manos!

la velocidad y frenar, su

### **INSTRUCCIONES DE USO**

Antes de cada uso de patinete, asegúrese de que:

- El patinete está armado correctamente y el manillar está correctamente ajustado.
- Todos los dispositivos de bloqueo y mecanismos de autobloqueo están activados y funcionan sin fallo.
- Las ruedas están apretadas en los ejes y giran bien. En caso de fricción o de una rueda que tiembla (aflojada), debe de inmediato dejar de usar el producto.
- Los bordes de las asas no estén demasiado desgastados.
- Todos los elementos están bien fijados, no están rotos y no hay rasgos de desgaste que no sea habitual.

### **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

Mantener el scooter limpio y en buen estado de funcionamiento prolongará su vida útil y sus funciones, manteniendo la seguridad del niño.

- Limpiar el patinete de manera regular, usando un paño suave, humedecido, después de lo cual secarlo. No usar detergentes degradantes.
- Los rodamientos de las ruedas son del tipo bloqueado, lo que significa que requieren poco o casi ningún mantenimiento. Se limpian con un trapo seco y se lubrican. Esto prolonga su vida y mejora el rendimiento del patinete.
- Asegurarse de que el área alrededor de las ruedas esté limpio y no esté ensuciado con barro. Lubricar los rodamientos de manera regular. No usar el producto en tiempo húmedo. En caso de haberlo usado en tiempo húmedo, volver a limpiar y secar el producto de nuevo.
- Proteja el scooter de los efectos negativos de factores externos como la luz solar directa, la lluvia y la nieve.
- Guarde el scooter en un lugar seco y ventilado.

Hecho para BYOX en la RPC  
Fabricante e Importador: Moni Trade Ltd.  
Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Número de teléfono: 02/936 07 90  
Sitio web: [www.byox.eu](http://www.byox.eu)

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION D'UNE TROTINETTE MONSTER**

**IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCES FUTURES. POUR ASSURER L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DU PRODUIT, TOUTES LES INDICATIONS ET RECOMMANDATIONS INDIQUÉES DANS L'INSTRUCTION DOIVENT ÊTRE STRICTEMENT OBSERVÉES.**

**USAGE PRÉVU**

**La trottinette est conçue pour être utilisée par des enfants de plus de 6 ans et est un équipement de classe A pour les activités sportives et récréatives à roulettes, conçue pour des utilisateurs pesant de 20 à 100 kg.** Le produit ne convient pas pour les sauts, les acrobaties ou les sports acrobatiques. Il est destiné à être utilisé par un seul enfant.

**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS**

- ATTENTION ! N'utilisez pas ce produit avant d'avoir lu la notice d'utilisation.
- ATTENTION ! À utiliser en présence, sous le contrôle et la surveillance directe d'un adulte.
- ATTENTION ! À ne pas utiliser par des enfants de moins de 6 ans.
- ATTENTION ! Le produit doit être utilisé avec prudence ! Certaines compétences sont requises pour éviter d'éventuelles chutes ou collisions qui pourraient blesser l'utilisateur ou tiers. Avant d'utiliser la trottinette, faites l'enfant connaître la façon d'utilisation. Assurez-vous que l'enfant comprend son fonctionnement et peut manœuvrer librement avec la trottinette dans un environnement sûr et sous surveillance.
- ATTENTION ! À utiliser avec équipement de protection. Assurez-vous que l'enfant porte toujours un équipement de protection complet, comprenant au moins : un casque, des genouillères, des coudières et des bracelets. Assurez-vous que l'enfant porte des chaussures fermées couvrant les orteils, à cause du risque d'abrasion ou de blessures lors de l'utilisation de la trottinette.
- ATTENTION ! Ne pas utiliser sur la voie publique. À ne pas utiliser dans les rues avec circulation, les routes principales, les zones vallonnées, les surfaces inégales, humides et glacées, autour des piscines et des escaliers. À utiliser uniquement dans des endroits bien éclairés. N'utilisez jamais la trottinette quand il pleut ou le soir.
- ATTENTION ! La trottinette est conçue pour être utilisée par des enfants sur des surfaces asphaltées planes qui permettent au frein arrière de fonctionner correctement. N'utilisez pas le produit sur des surfaces molles telles que l'herbe, le sol ou le sable.
- ATTENTION ! N'utilisez la trottinette que pour son usage prévu. Si l'enfant utilise le produit d'une façon autre que l'usage prévu, il existe un risque d'avarie pouvant causer des blessures. Ne pas utiliser pour le transport de charges. Il ne doit pas être utilisé par plus d'un enfant à la fois. Ne pas utiliser pour les acrobaties ou autres manœuvres risquées. Poids maximum autorisé : 100 kg.
- ATTENTION ! L'emballage de ce produit contient de petites pièces qui pourraient causer suffocation ou étouffement si ingérées. Déballez et assemblez loin des enfants.
- Les règles de sécurité routière doivent être respectées lors de l'utilisation de la trottinette dans les zones piétonnes.
- En cas de choc, inspectez soigneusement la trottinette et ses composants pour tout dysfonctionnement (pointes aiguës, fissures) avant que l'enfant l'utilise à nouveau.
- En cas de choc, inspectez soigneusement la trottinette et ses composants pour tout dysfonctionnement (pointes aiguës, fissures) avant que l'enfant l'utilise
- **IMPORTANT : Ne modifiez pas quelque chose de la conception de la trottinette, qui pourrait réduire la sécurité du produit ! Ne placez pas ou n'attachez pas d'objets ou d'autres accessoires ou connexions à son dessus. Cela peut provoquer un attachement, un enveloppement et un déséquilibre, ce qui peut entraîner des blessures pour l'enfant. Ne démontez pas le système de freinage.**

**INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

**IMPORTANT :** Les images dans la notice sont créées uniquement pour illustrer la structure et l'assemblage du produit. Ils peuvent ne pas correspondre exactement au produit réel. La MONI TRADE se réserve le droit d'apporter des modifications à la structure et à la conception du produit afin d'en améliorer la qualité.

**Avant d'être utilisé par un enfant, la trottinette doit être assemblée par un adulte qui a fait connaissance préalable avec des instructions de montage. Lors de l'assemblage de la trottinette, éloignez vos doigts et vos mains des mécanismes de pliage en raison du risque de pincement.**

**A – DÉPLIER LA TROTINETTE :** Relâchez le mécanisme de pliage (9), appuyez ensuite sur le levier de verrouillage (5). Soulevez la colonne de direction (7) jusqu'à ce qu'elle atteigne une position verticale (une fois fini, vous entendrez un « clic »). Serrez fermement le mécanisme de pliage (9).

**B – PLACER LES POIGNÉES :** Retirez les deux poignées (1) des supports et insérez-les dans les trous à droite et à gauche du support de guidon (2). Une fois en place, vous entendrez un « clic » pour chacune des poignées.

**C – RÉGLER LA HAUTEUR DU GUIDON :** Pour régler la hauteur du guidon, desserrez d'abord le collier (6). Appuyez ensuite sur le bouton à ressort qui apparaît à travers les trous à l'avant (3). Cela libère le guidon qui peut se déplacer vers le haut ou vers le bas, selon la hauteur souhaitée. Après avoir entendu un « clic », assurez-vous que le bouton est visible à travers le trou correspondant à la hauteur que vous avez sélectionnée. Serrez le collier (6).

**PLIER LE GUIDON DE LA TROTINETTE :** Relâchez le collier (6), appuyez sur le bouton à ressort (3), réduisez la hauteur du guidon, puis serrez le collier (6).

**RETIRER LES POIGNÉES :** Pour retirer chaque poignée (1) des supports, vous devez appuyer sur les boutons à ressort, puis retirer la poignée vers l'extérieur. Après l'avoir retirée, placez-la dans les supports de poignée (2).

**PLIER LA COLONNE DE DIRECTION :** Ouvrez le mécanisme de pliage (9), appuyez sur le levier de verrouillage (5). Ce sera plus facile si vous poussez la colonne de direction (7) vers l'avant. Descendez le guidon (7) jusqu'à ce qu'il atteigne la position verrouillée, puis serrez le mécanisme de pliage (9).

#### **INSTRUCTIONS D'ARRÊT DE LA TROTINETTE**

**IMPORTANT ! La trottinette n'a pas de dispositif de démarrage. Le dispositif d'arrêt ne s'actionne pas automatiquement.** L'arrêt est une compétence

importante et doit être appris à temps. La vitesse doit être conforme aux compétences et capacités acquises de l'enfant. Ne levez jamais les mains du guidon.



1. Assurez-vous de tenir fermement le guidon à deux mains et de vous déplacer en ligne droite. Faites glisser un pied vers la roue arrière de la trottinette. 2. Avec le talon de ce pied, appliquez progressivement une pression sur le mécanisme de freinage. Cela réduira la vitesse et fera la trottinette s'arrêter.

**ATTENTION ! Le mécanisme de freinage peut devenir très chaud pendant l'utilisation. Ne touchez pas le frein après l'arrêt !** Lors de l'utilisation du frein, ne touchez jamais celui-ci ou les roues - lorsqu'elles sont utilisées pendant une longue période pour réduire la vitesse et lors du freinage, leur température augmente et vous pouvez vous brûler les mains !

#### **NOTICE D'UTILISATION**

**Avant chaque utilisation du produit, assurez-vous que :**

- La trottinette est correctement assemblée et le guidon est correctement réglé.
- Tous les dispositifs de verrouillage et autobloquants marchent et sont en parfait état de fonctionnement.
- Les roues sont serrées dans leurs axes et tournent bien. En cas de frottement ou de tremblement de la roue, l'utilisation du produit doit être arrêtée immédiatement.
- Les poignées ne sont pas trop usées sur les bords.
- Tous les composants sont bien fixés, non cassés et ne montrent aucun signe d'usure inhabituelle.

#### **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

**Garder la trottinette propre et en bon état de fonctionnement prolongera sa durée de vie et ses fonctions, tout en préservant la sécurité de l'enfant.**

- Nettoyez régulièrement la trottinette avec un chiffon doux et humide, puis séchez-la. N'utilisez pas de nettoyeurs dégradants.
- Les roulements montés sur roues sont du type bloqué, ce qui signifie qu'ils nécessitent petite ou presque aucun entretien. Nettoyez-les avec un chiffon sec et lubrifiez-les. Cela prolonge leur durée de vie et améliore les performances de la trottinette.
- Assurez-vous que la zone autour des roues reste propre et ne laisse pas de boue. Lubrifiez régulièrement les roulements. Ne conduisez pas par temps humide. Si vous avez conduit par temps humide, nettoyez immédiatement et séchez soigneusement.
- Protégez la trottinette des effets négatifs de facteurs externes tels que la lumière directe du soleil, la pluie et la neige.
- Conservez la trottinette dans un endroit sec et aéré.

**Fabriqué pour BYOX en RPC**  
**Fabricant et Importateur : Moni Trade Ltd.**  
**Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,**  
**Téléphone : 02/936 07 90**  
**Site Web : [www.byox.eu](http://www.byox.eu)**



## **ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ТРОТИНЕТКУ MONSTER**

**ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК. ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТРОТИНЕТКУ СЛЕДУЕТ СТРОГО СОБЛЮДАТЬ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И РЕКОМЕНДАЦИИ, УКАЗАННЫЕ В ИНСТРУКЦИИ.**

### **ЦЕЛЕВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

Самокат предназначен для использования детьми старше 6 лет и представляет собой роликовое и развлекательное оборудование класса А, предназначенное для пользователей весом от 20 кг до 100 кг. Продукт не подходит для прыжков, трюков или акробатических видов спорта. Он предназначено для использования только одним ребенком.

### **ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте этот продукт перед прочтением инструкции по применению.
- **ВНИМАНИЕ!** Применять в присутствии, под контролем и непосредственным наблюдением взрослого человека.
- **ВНИМАНИЕ!** Не использовать детям в возрасте до 6 лет.
- **ВНИМАНИЕ!** Продукт следует использовать с осторожностью! Определенные навыки необходимы, чтобы избежать возможных падений или столкновений, которые наносят травмы пользователю или третьим лицам. Перед использованием самоката, ознакомьте ребенка со способом применения. Убедитесь, что ребенок понимает, как нужно кататься на самокате, и может свободно ездить на нем в безопасной обстановке и под присмотром.
- **ВНИМАНИЕ!** При использовании следует носить средства индивидуальной защиты. Следите за тем, чтобы ребенок всегда носил полное защитное снаряжение, в том числе, по крайней мере: шлем, наколенники, налокотники и браслеты. Убедитесь, что у ребенка закрытая обувь, закрывающая пальцы ног из-за опасности износа или травмы во время использования тротинетку.
- **ВНИМАНИЕ!** Не использовать на проезжей части. Не используйте на оживленных улицах с дорожным движением, основных дорогах, холмистых участках, неровных, мокрых и ледяных поверхностях, вокруг бассейнов и лестниц. Используйте только в хорошо освещенных пространствах. Никогда не используйте тротинетку в дождливую погоду или вечером.
- **ВНИМАНИЕ!** Самокат предназначен для использования детьми на ровных асфальтовых покрытиях, которые обеспечивают правильную работу заднего тормоза. Не используйте продукт на мягких поверхностях, таких как трава, почва или песок.
- **ВНИМАНИЕ!** Используйте самокат только по прямому назначению. Если ребенок использует самокат не по назначению, существует риск повреждения, которое может привести к травме. Не используйте для перевозки грузов. Не используйте для акробатических или других рискованных маневров. Не используйте более одного ребенка одновременно. Максимально допустимый вес: 100 kg.
- **ВНИМАНИЕ!** Упаковка этой продукт содержит мелкие детали, которые могут вызвать удушье при проглатывании. Распаковывать и собирать вдали от детей.
- Правила безопасности дорожного движения следует соблюдать при использовании самоката в пешеходных зонах.
- В случае удара внимательно осмотрите самокат и его компоненты на наличие неисправностей (острые края, трещины), прежде чем ребенок снова его использовать.
- **ВАЖНО:** Не меняйте конструкцию самоката, что может снизить безопасность изделия! Не кладите и не привязывайте к нему предметы или другие аксессуары или веревки. Это может привести к зацеплению, заворачиванию и дисбалансу, что может привести к травме ребенка. Не снимайте тормозную систему.

### **ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ**

**ЗАМЕТКА:** Изображения в инструкции созданы исключительно для иллюстрации конструкции и способа сборки тротинетку. Они могут не полностью соответствовать фактическому продукту. МОНИ ТРЕЙД оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и дизайн продукта с целью улучшения его качества.

**Перед использованием ребенком самокат должен быть собран взрослым, который ранее ознакомился с инструкцией по сборке. При сборке самоката держите пальцы и руки подальше от механизмов складывания из-за риска защемления.**

**А - РАСКЛАДЫВАНИЕ САМОКАТА:** Разблокируйте механизм складывания (9), затем нажмите фиксирующий рычаг (5). Поднимите рулевую колонку (7) до вертикального положения (вы услышите щелчок). Плотно затяните механизм складывания (9).

**С - УСТАНОВКА РУЧЕК:** Снимите обе ручки (1) с держателей и вставьте их в отверстия справа и слева от держателя руля (2). Вы услышите «щелчок» для каждой из ручек, когда они встанут на место.

**С - РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ РУЛЕВОГО УПРАВЛЕНИЯ:** Чтобы отрегулировать высоту руля, сначала отпустите зажим (6). Затем нажмите пружинную кнопку, которая появляется через отверстия спереди (3). Это освобождает руль, который может двигаться вверх или вниз, в зависимости от желаемой высоты. Услышав «щелчок», убедитесь, что кнопка видна через соответствующее отверстие на выбранной вами высоте. Затяните зажим (6) еще раз.

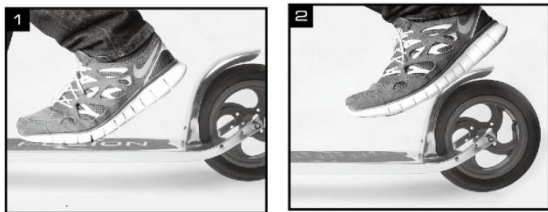
**СКЛАДЫВАНИЕ РУЛЯ САМОКАТА:** Освободите зажим (6), нажмите пружинную кнопку (3), уменьшите высоту руля, затем затяните зажим (6).

**СНЯТИЕ РУЧЕК:** Чтобы снять каждую ручку (1) с держателей, необходимо нажать на пружинные кнопки, затем вытянуть ручку. Сняв ее, поместите ее в держатели ручек (2).

**СКЛАДЫВАНИЕ РУЛЕВОЙ КОЛОНКИ:** Откройте механизм складывания (9), нажмите на рычаг блокировки (5). Будет легче, если вы сдвинете рулевую колонку (7) вперед. Снимите руль (7) до упора, затем затяните механизм складывания (9).

### **ИНСТРУКЦИИ ПО ОСТАНОВКЕ САМОКАТА**

**ВАЖНО!** Самокат не имеет пускового устройства. Тормозное устройство не срабатывает автоматически. Остановка — важный навык, и его нужно осваивать вовремя. Скорость должна быть в соответствии с приобретенными навыками и способностями ребенка. Никогда не отрывайте руки от руля.



1. Убедитесь, что вы крепко держите руль обеими руками и двигаетесь по прямой линии. Сдвиньте одну ногу назад к заднему колесу самоката. 2. Пяткой этой ноги постепенно оказывайте давление на тормозной механизм. Это снизит скорость и заставит самокат остановиться.

**ВНИМАНИЕ!** Тормозной механизм может сильно нагреваться во время использования. НЕ прикасайтесь к тормозу после торможения! При использовании тормоза ни в коем случае не прикасайтесь ни к нему, ни к длительном использовании для снижения скорости и при торможении

колесам - при повышается их температура и можно обжечь руки!

### **ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Перед каждым использованием убедитесь, что:

- Самокат правильно собран, руль правильно отрегулирован.
- Все запорные устройства и самоблокирующиеся устройства включены и полностью в рабочем состоянии.
- Колеса плотно сидят в осях и хорошо вращаются. Если есть какое-либо трение или тряска колеса, употребление продукта должно немедленно прекратиться.
- Ручки не слишком потрепаны на своих концах.
- Все компоненты хорошо закреплены, не сломаны и не имеют признаков необычного износа.

### **ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Содержание самоката в чистоте и хорошем рабочем состоянии продлит срок его службы и работоспособность, сохраняя при этом безопасность ребенка.

- Регулярно протирайте самокат мягкой влажной тканью, а затем вытирайте насухо. Не используйте разрушающие чистящие средства.
- Колесные подшипники запирающего типа, что означает, что они практически не требуют технического обслуживания. Протрите сухой тканью и смажьте. Это продлевает им жизнь и улучшает характеристики самоката.
- Убедитесь, что область вокруг колес содержится в чистоте и не оставляет грязи. Регулярно смазывайте подшипники. Не катайтесь в сырую погоду. Берегите самокат от негативного воздействия внешних факторов, таких как прямые солнечные лучи, дождь и снег.
- Храните самокат в сухом и проветриваемом месте.

**UPUTSTVA ZA UPOTREBU TROTINETE MONSTER**

VAŽNO ! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE. DA BISTE OSIGURALI BEZBEDNU UPOTREBU, TREBA DOSLEDNO DA POŠTUJETE SVA UPUTSTVA I PREPORUKE, NAVEDENE U OVOM PRIRUČNIKU.

**NAMENA**

Trotineta je namenjena deci starijoj od 6 godina i predstavlja rolo opremu za sportske i zabavne aktivnosti klase A, namenjena je korisnicima težine preko 20 kg do 100 kg. Proizvod nije pogodan za skakanje, kaskade ili akrobatske sportove. Namenjen je samo za jedno dete.

**BEZBEDNOSNA UPUTSTVA I UPOZORENJA**

- PAŽNJA! Nemojte koristiti proizvod, ako pre toga niste pročitali uputstva o upotrebu!
- PAŽNJA! Koristiti jedino u prisustvu, ispod kontrole i direktnog nadzora odrasle osobe!
- PAŽNJA! Da se ne koristi ot dece ispod 6 godina!
- PAŽNJA! Proizvod treba koristiti sa oprezom! Potrebne su određene veštine da bi se izbegli mogući padovi ili sudari koji bi mogli da povrede korisnika ili treća lica. Pre upotrebe trotinete upoznajte dete sa načinom korišćenja. Uverite se da dete razume kako trotineta funkcioniše i da može slobodno da manevriše sa njom u bezbednom okruženju i pod nadzorom.
- PAŽNJA! Tokom upotrebe treba nositi ličnu zaštitnu opremu. Uverite se da dete uvek nosi punu zaštitnu opremu, uključujući najmanje: kacigu, štitnike za kolena, laktove i narukvice. Uverite se da je kaciga pravilno postavljena u skladu sa uputstvima proizvođača. Uverite se da dete nosi odgovarajuće cipele, koje pokrivaju prste nogu zbog rizika od abrazije ili ozlede za vreme vožnje trotinete.
- PAŽNJA! Nemojte koristiti u saobraćaju. Nemojte koristiti na prometnim ulicama, glavnim putevima, brdovitim predelima, neravnim, mokrim i zaleđenim površinama, oko bazena i stepenica. Koristite samo u dobro osvetljenim mestima. Nikada ne koristite trotinetu po kišnom vremenu ili uveče.
- PAŽNJA! Trotineta je dizajnirana da je koriste deca na ravnim asfaltnim površinama koje omogućavaju da zadnja kočnica radi pravilno. Nemojte koristiti proizvod na mekim površinama kao što su trava, zemlja ili pesak.
- PAŽNJA! Utilizati trotineta scuter numai in scopul destinat. In cazul in care copilul utilizeaza trotineta scuter intr-un mod diferit de cel prevazut, exista riscul de deteriorare care poate duce la raniri. Nu utilizati pentru transportul de incarcaturi. Nu utilizati pentru exercitarea manevrelor acrobatice sau alte manevre riscante. A nu se utiliza de mai mult de un copil in acelasi timp. Maksimalna dozvoljena težina: 100 kg.
- PAŽNJA! Pakovanje ovog proizvoda sadrži sitne delove, koji mogu da prouzrokuju gušenje deteta, ako ih proguta. Raspakirajte i sastavljajte proizvod kada deca nisu u blizini.
- Ako se trotineta koristi u pešačkim zonama treba poštovati pravila o bezbednosti na putu.
- U slučaju udara, pažljivo pregledajte trotinetu i njene komponente da li ima kvarova (oštre ivice, pukotine) pre nego što dete počne ponovo da je koristi.
- VAŽNO: Ne pravite nikakve promene na dizajn trotinete, koje mogu umanjiti bezbednost proizvoda! Ne postavljajte i ne vežite predmete ili druge dodatke ili priključke na njega. Ovo može izazvati vezivanje, omotavanje i neravnotežu, što može dovesti do povrede deteta. Ne uklanjajte kočioni sistem.

**UPUTSTVA ZA SASTAVLIJANJE**

**NAPOMENA:** Slike u uputstvima su napravljene isključivo da ilustruju konstrukciju i montažu trotinete. Možda ne odgovaraju tačno stvarnom proizvodu. MONI TRADE zadržava pravo izmene u konstrukciji i dizajnu proizvoda u cilju poboljšanja njegovog kvaliteta.

**Pre nego što dete počne da ga koristi mora sastaviti odrasla osoba koja je prethodno pročitala uputstva za sastavljanje. Prilikom sastavljanja trotinete, držite prste i ruke dalje od mehanizama za sklapanje zbog opasnosti od priklještenja.**

**A – RASKLAPANJE TROTINETE:** Oslobodite mehanizam za sklapanje (9), zatim pritisnite polugu za zaključavanje (5). Podignite stub upravljača (7) dok ne dostigne vertikalni položaj (čućete „klik“ kada se to desi). Čvrsto pritegnite mehanizam za sklapanje (9).

**B - UGRADNJA RUČKI:** Uklonite dve ručke (1) iz držača i umetnite ih u otvore sa desne i leve strane držača upravljača (2). Čućete „klik“ za svaku od ručki kada je na svom mestu.

**C – PODEŠAVANJE VISINE UPRAVLJAČA:** Da biste podesili visinu upravljača prvo oslobodite stezaljku (6). Zatim pritisnite opružni taster koji viri kroz rupe na prednjoj strani (3). Tako ćete osloboditi upravljač, koji se može pomerati gore ili dole, u zavisnosti od visine koju želite. Nakon što čujete „klik“ uverite se da je taster vidljiv kroz rupu za odabranu visinu. Ponovo zategnite stezaljku (6).

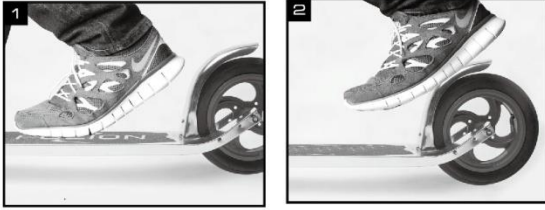
**SKLAPANJE UPRAVLJAČA TROTINETE:** Oslobodite stezaljku (6), pritisnite opružni taster (3), smanjite visinu upravljača, a zatim pritegnite stezaljku (6).

**UKLANJANJE RUČKI:** Da biste izvadili svaku ručku (1) iz držača treba da pritisnete opružne tastere, a zatim da izvučete ručku. Kada izvučete ručke, stavite ih u držače. (2).

**SKLAPANJE STUBA UPRAVLJAČA:** Otvorite mehanizam za sklapanje (9), pritisnite polugu za zaključavanje (5). Biće lakše ako povučete stub upravljača (7) napred. Skinite upravljač (7) dok ne dođe u zaključani položaj, a zatim zategnite mehanizam za sklapanje (9).

**INSTRUCCIONES DE FRENADO CON EL PATINETE**

**VAŽNO! Skuter nema uređaj za pokretanje.** Uređaj za zaustavljanje/kočioni uređaj se ne aktivira automatski. Zaustavljanje je važna veština i mora se naučiti na vreme. Brzina treba da bude u skladu sa stečenim veštinama i sposobnostima deteta. Nikada ne dižite ruke sa upravljača



1. Uverite se da držite upravljač čvrsto sa obe ruke i da se krećete pravolinijski. Gurnite jednu nogu nazad prema zadnjem točku trotinete. 2. Petom ove noge postepeno pritiskajte kočioni mehanizam. Ovo će smanjiti brzinu i dovesti do zaustavljanja trotinete.

**PAŽNJA! Mehanizam kočnice se može veoma zagrejati tokom upotrebe. NEMOJTE dodirivati kočnicu nakon kočenja! Kada koristite kočnicu, nikada ne dodirujte ni nju ni točkove – kada se koriste duže vreme za smanjenje njihova temperatura raste i možete da opečete ruke!**

#### **brzine i pri kočenju, UPUTSTVA ZA UPOTREBU**

**Pre svake upotrebe trotinete uverite se da:**

- Trotineta je pravilno sastavljena i upravlja je dobro podešen.
- Svi uređaji za zaključavanje i uređaji za samozaključavanje su uključeni u punom radnom stanju.
- Točkovi su zategnuti u svojim osovinama i dobro se okreću. Ako dođe do trenja ili se točak tresse, upotrebu proizvoda treba odmah prekinuti.
- Ručke nisu previše izlizane na ivicama.
- Sve komponente su dobro pričvršćene, nisu polomljene i ne pokazuju znakove neuobičajenog habanja.

#### **CISCENJE I ODRAZVANJE**

**Održavanje trotinete čistoj i u dobrom radnom stanju produžice njen život i funkcije, uz očuvanje bezbednosti deteta.**

- Redovno čistite skuter mekom, vlažnom krpom, a zatim ga osušite. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje.
- Ležajevi na točkovima su zaključanog tipa, što znači da zahtevaju malo ili nimalo održavanja. Očistite suvom krpom i podmažite. Ovo im produžava život i poboljšava performanse trotinete.
- Uverite se da je područje oko točkova čisto i da nije blatnjavo. Redovno podmazujte ležajeve. Ne vozite po vlažnom vremenu. Ako ste vozili po vlažnom vremenu, odmah očistite i dobro osušite.
- No usar el producto en tiempo húmedo. En caso de haberlo usado en tiempo húmedo, volver a limpiar y secar el producto de nuevo.
- Čuvajte trotinetu od negativnih uticaja spoljašnjih faktora kao što su direktna sunčeva svetlost, kiša i sneg.
- Skladištite trotinetu na suvom i provetrenom mestu.

**Proizvedeno za BYOX u NRK  
Proizvođač i uvoznik: Moni Trade doo,  
Adresa: Bugarska, Sofija, Trebič, ul. Dolo 1,  
Broj telefona: 02/936 07 90  
Sajt: [www.byox.eu](http://www.byox.eu)**

## **INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK STEP MONSTER**

**BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING. VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT MOETEN ALLE INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN IN DE GEBRUIKSAANWIJZING STRIKT WORDEN OPGEVOLGD.**

### **BEOOGD GEBRUIK**

**De step is ontworpen voor gebruik door kinderen ouder dan 6 jaar. Dit product is een roluitrusting voor sport- en amusementsactiviteiten van klasse A en is ontworpen voor gebruikers met een gewicht tussen 20 kg en 100 kg.** Het product is niet geschikt voor springen, watervallen of acrobatische sporten. Het product is geschikt voor gebruik door slechts één kind.

### **VEILIGHEIDSinSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN**

- **AANDACHT!** Gebruik dit product niet voordat u de gebruiksaanwijzing hebt gelezen.
- **AANDACHT!** Gebruik in de aanwezigheid en een rechtsreeks toezicht van een volwassene.
- **AANDACHT!** Het product mag niet door kinderen jonger dan 6 jaar worden gebruikt.
- **AANDACHT!** Het product moet voorzichtig worden gebruikt! Er zijn bepaalde vaardigheden vereist om mogelijke valpartijen of botsingen te voorkomen die tot verwondingen aan de gebruiker of aan derden kunnen leiden. Maak het kind vertrouwd met de manier van gebruik voordat u het de step laat gebruiken. Zorg ervoor dat het kind begrijpt hoe het toestel functioneert en het in een veilige omgeving en onder toezicht vrij met de step kan manoeuvreren.
- **AANDACHT!** Het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen tijdens het besturen van de step is verplicht. Zorg ervoor dat het kind altijd alle vereiste beschermingsmiddelen draagt. Deze omvatten in ieder geval een helm, kniebeschermers, elleboogbeschermers en polsbandjes. Zorg ervoor dat het kind strakke schoenen draagt die niet wegglijden en de tenen bedekken. Het besturen van de step kan namelijk een risico op letsel vormen.
- **AANDACHT!** Niet op de rijbaan gebruiken. Niet besturen in drukke straten met verkeer, hoofdwegen, heuvelachtige gebieden, oneffen, natte en ijzige oppervlakken, rond zwembaden en trappen. Alleen op goed verlichte plekken gebruiken. Gebruik de step nooit bij regenachtig weer of 's avonds.
- **AANDACHT!** De step is ontworpen om door kinderen te worden gebruikt op vlakke asfaltoppervlakken, die de goede werking van de achterrem toelaten. Gebruik het product niet op zachte oppervlakken zoals gras, aarde of zand.
- **AANDACHT!** Gebruik de step alleen voor het beoogde doel. Als het kind de step op een andere manier gebruikt, bestaat het risico op schade die tot letsel kan leiden. Niet gebruiken voor het dragen van lasten. Niet gebruiken voor acrobatische of andere risicovolle manoeuvres. Het product mag door slechts één kind tegelijkertijd worden bestuurd.
- **AANDACHT!** De verpakking van dit product bevat kleine onderdelen die bij het inslikken verstikking of verstikking kunnen veroorzaken. Pak daarom dit product uit en monteer het buiten het bereik van kinderen.
- Bij het gebruik van de step in voetgangersgebieden moeten de verkeersveiligheidsregels in acht worden genomen.
- In het geval van een botsing, controleer de step en zijn componenten zorgvuldig op eventuele defecten (scherpe randen, scheuren) voordat u het kind opnieuw de step laat besturen.
- **BELANGRIJK:** Verander het ontwerp van de step niet, dit kan leiden tot verminderde veiligheid! Plaats of bind er geen voorwerpen of andere accessoires of banden op. Dit kan aanhechting, omwikkeling en onevenwicht veroorzaken, wat kan leiden tot letsel bij het kind. Verwijder het remsysteem niet.

### **INSTRUCTIES VOOR MONTAGE**

**BELANGRIJK:** De foto's in de instructies zijn genomen om alleen de constructie en installatie van de scooter te tonen. Ze komen mogelijk niet exact overeen met het echte product. MONI TRADE behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan de constructie en aan het ontwerp van het product aan te brengen met het oog op kwaliteitsverbetering.

**Alvorens door een kind te worden gebruikt, moet de step worden gemonteerd door een volwassene die de instructies voor montage vooraf heeft gelezen. Houd bij het monteren van de step uw vingers en handen uit de buurt van de inklapmechanismen om mogelijke beknelling te voorkomen.**

**A - DE STEP UITKLAPPEN:** Maak het inklapmechanisme (9) los en druk vervolgens op de vergrendelingshendel (5). Trek de stuurkolom (7) naar omhoog totdat deze verticaal komt te staan (u moet een klikgeluid horen). Draai het inklapmechanisme (9) stevig vast.

**B - DE HANDGREPEN MONTEREN:** Verwijder de twee handgrepen (1) uit de houders en steek ze in de gaten rechts en links van de stuurhouder (2). Als de handgreep correct is gemonteerd, moet u een klikgeluid horen.

**C - HET STUUR IN HOOGTE VERSTELLEN:** Om het stuur in hoogte te verstellen, moet u eerst de klem (6) losmaken. Druk vervolgens op de veerknop die door de openingen aan de voorkant uitsteekt (3). Zo maakt u het stuur los en u kunt u het naar omhoog of naar omlaag verplaatsen totdat u de gewenste hoogte bereikt. Als u een klikgeluid hoort, controleer of de knop zichtbaar is door de bijbehorende opening op de door u geselecteerde hoogte. Draai de klem (6) weer vast.

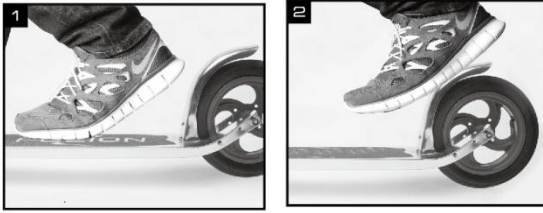
**HET STUUR VAN DE STEP INKLAPPEN:** Maak de klem (6) los, druk op de veerknop (3), plaats het stuur lager draai de klem (6) vast.

**DE HANDGREPEN VERWIJDEREN:** Om de handgrepen (1) uit de houders te verwijderen, moet u op de veerknoppen drukken en vervolgens de handgreep naar buiten trekken. Nadat u de handgreep hebt verwijderd, plaats deze in de handgreephouders (2).

**F - DE STUURKOLOM INKLAPPEN:** Open het inklapmechanisme (10), druk op de vergrendelingshendel (5). Het zou gemakkelijk zijn als u de stuurkolom (9) naar voor duwt. Zet het stuur naar omlaag totdat het de vergrendelde positie bereikt en draai vervolgens het inklapmechanisme (10) vast.

#### **INSTRUCTIES VOOR HET REMMEN MET DE STEP**

**BELANGRIJK!** De step heeft geen startuitrusting. De stopuitrusting wordt niet automatisch geactiveerd. Leren remmen is een belangrijke vaardigheid en het kind moet dat tijdig leren. De snelheid moet overeenkomen met de vaardigheden en de capaciteiten van het kind. Uw handen moeten altijd op het stuur blijven.



1. Zorg ervoor dat u het stuur met beide handen stevig vasthoudt en in een rechte lijn beweegt. Schuif een voet terug naar het achterwiel van de step. 2. Oefen met de hiel van deze voet geleidelijk druk uit op het remmechanisme. Dit zal de snelheid verminderen en de step zal stoppen.

**AANDACHT!** Het remmechanisme kan tijdens gebruik erg heet worden. Raak de rem NIET aan na het remmen! Wanneer u de rem gebruikt, mag u het mechanisme zelf of de wielen nooit aanraken. Bij langdurig gebruik om de en bij het remmen stijgt de temperatuur en kunt u uw handen verbranden!

snelheid te verminderen

#### **INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK**

Zorg er voor elk gebruik van de step voor dat:

- De step goed is gemonteerd en het stuur goed is afgesteld.
- Alle vergrendelingen en zelfsluitende mechanismen actief en operationeel werkend zijn.
- De wielen op hun assen zijn gespannen en goed draaien. Als u een wrijving of een trilling van de wielen vaststelt, moet het gebruik van het product onmiddellijk worden stopgezet.
- De randen van de handvatten niet te versleten zijn.
- Alle componenten goed zijn vastgezet, niet gebroken zijn en geen tekenen van ongebruikelijke slijtage vertonen.

#### **REINIGING EN ONDERHOUD**

Houd de step schoon en in goede staat van onderhoud, want op deze manier verlengt u zijn levensduur en zijn functies. Bovendien behoudt het toestel zijn veiligheidsniveau en is uw kind meer beschermd tegen ongelukken.

- Maak de step regelmatig schoon met een zachte vochtige doek en droog hem daarna af. Gebruik geen afbrekende reinigingsmiddelen.
- De wiellagers zijn van het vergrendelde type, wat betekent dat ze weinig of geen onderhoud vereisen. Ze worden met een droge doek gereinigd en moeten ook worden gesmeerd. Dit verlengt hun levensduur en verbetert de prestaties van de step.
- Zorg ervoor dat het gebied rond de wielen schoon modder blijft en er geen modder op plakt. Smeer de lagers regelmatig. Bestuur de step niet bij nat weer. Als u toch bij nat weer met de step heeft gereden, reinig en droog de step meteen daarna.
- Bewaar de step op een droge en geventileerde plaats.
- Bescherm de step tegen de negatieve effecten van externe factoren zoals direct zonlicht, regen en sneeuw.

Gemaakt voor BYOX in de VRC  
Fabrikant en Importeur: Moni Trade Ltd.  
Adres: Bulgarije, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,  
Telefoonnummer: 02/936 07 90  
Website: [www.byox.eu](http://www.byox.eu)

## ÚTMUTATÓ A MONSTER ROBOGÓ HASZNÁLATÁHOZ

**FONTOS! KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ. A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSÁHOZ AZ UTASÍTÁSOKBAN MEGHATÁROZOTT MINDEN UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST SZIGORÚAN BE KELL TARTANI.**

### RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

**A A robogót 6 éven felüli gyermekek számára tervezték, és egy A osztályú görgős sport- és szabadidős eszköz, amelyet 20 kg és 100 kg közötti testtömegű felhasználók számára terveztek.** A termék nem alkalmas ugrásra, mutatványokra vagy akrobatikus sportokra. Csak egy gyermek általi használatra készült.

### BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- FIGYELEM! Ne használja ezt a terméket a használati utasítás elolvasása előtt.
- FIGYELEM! Felnőtt jelenlétében, ellenőrzése és közvetlen felügyelete mellett használható.
- FIGYELEM! 6 év alatti gyermekek nem használhatják.
- FIGYELEM! A terméket óvatosan kell használni! Bizonyos készségekre van szükség az esetleges esések vagy ütközések elkerülése érdekében, amelyek sérülést okozhatnak a felhasználónak vagy harmadik feleknek. A robogó használata előtt ismertesse meg a gyermekkel a használatát. Győződjön meg arról, hogy a gyermek megérti, hogyan működik, és szabadon tudja manőverezni a robogóval biztonságos környezetben és felügyelet mellett.
- FIGYELEM! Használat közben egyéni védőfelszerelést kell viselni. Ügyeljen arra, hogy a gyermek mindig teljes védőfelszerelést viseljen, beleértve legalább a sisakot, a térdvédőt, a könyökvédőt és a lábszárvédőt. Ügyeljen arra, hogy a gyermek erős cipőt viseljen, amely nem csúszik, és eltakarja a lábujjait, mivel a robogó használata közben megsérülhet.
- FIGYELEM! Nem használható az úttesten. Nem használható forgalmas utcákon, főutakon, dombos területeken, egyenetlen, nedves és jeges felületeken, uszodák és lépcsők környékén. Csak jól megvilágított helyeken használható. Soha ne használja a robogót esős időben vagy éjszaka.
- FIGYELEM! A robogót úgy tervezték, hogy gyermekek sík aszfaltfelületen használják, amely lehetővé teszi a hátsó fék megfelelő működését. Ne használja a terméket puha felületeken, mint például fű, talaj vagy homok.
- FIGYELEM! A robogót csak a rendeltetésének megfelelően használja. Ha a gyermek a robogót a rendeltetésétől eltérő módon használja, fennáll a sérülés veszélye, amely sérülésekhez vezethet. Nem használható terhek szállítására. Nem használható akrobatikus vagy egyéb kockázatos manőverek gyakorlására. Egyszerre több gyermek nem használhatja. Maximális megengedett súly: 100 kg.
- FIGYELEM! A termék csomagolása apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelés esetén fulladást okozhatnak. Gyermekek elől elzárva kell kicsomagolni és összeszerelni.
- Ha a robogót gyalogos övezetben használja, be kell tartani a közlekedésbiztonsági szabályokat.
- Ütközés esetén gondosan vizsgálja meg a robogót és alkatrészeit esetleges meghibásodások (éles élek, repedések) szempontjából, mielőtt a gyermek újra használná.
- FONTOS: Ne változtasson semmit a robogó kialakításán, ami csökkentheti a termék biztonságát! Ne helyezzen vagy kössön rá tárgyakat vagy egyéb tartozékokat és nyakkendőket. Ez összegabalyodást és egyensúlyvesztést okozhat, ami a gyermek sérüléséhez vezethet. Ne távolítsa el a fékrendszert.

### ÚTMUTATÓ A ROBOGÓ ÖSSZESZERELÉSÉHEZ

**FONTOS!** Az útmutatóban szereplő képek kizárólag a robogó felépítésének és összeszerelésének szemléltetését szolgálják. Előfordulhat, hogy nem pontosan egyeznek a tényleges termékkel. MONI TRADEM fenntartja a jogot, hogy a termék felépítésében és kialakításában a minőség javítása érdekében változtatásokat hajtson végre.

**Mielőtt gyermek használná, a robogót egy felnőttnek kell összeszerelnie, aki korábban elolvasta az összeszerelési útmutatót. A robogó összeszerelésekor tartsa távol az ujjait és a kezét az összecsukható mechanizmusoktól a becsípődés veszélye miatt.**

**A - A ROBOGÓ SZÉTHÚZÁSA:** Oldja ki az összecsukó mechanizmust (9), majd nyomja meg a reteszelőkart (5). Emelje fel a kormányoszlopot (7), amíg el nem éri a függőleges helyzetet (amikor kész, kattánást fog hallani). Erősen húzza meg a hajtógató mechanizmust (9).

**B - KORMÁNY FELSZERELÉSE:** Távolítsa el a két fogantyút (1) a tartókról, és helyezze be a kormánytartó (2) jobb és bal oldalán található lyukakba. Mindegyik fogantyúnál kattánást fog hallani, amikor a helyére helyezi.

**C - A KORMÁNY MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA:** A kormány magasságának beállításához először engedje el a bilincset (6). Ezután nyomja meg az elülső lyukakon keresztül megjelenő rugós gombot (3). Ez felszabadítja a kormányt, amely felfelé vagy lefelé mozoghat a kívánt magasságnak megfelelően. Miután egy "kattánást" hall, győződjön meg arról, hogy a gomb látható a megfelelő lyukon keresztül a kiválasztott magasságban. Húzza meg újra a rögzítőkeretet (6).

**A ROBOGÓ KORMÁNYÁNAK ÖSSZEHAJTÁSA:** Oldja ki a bilincset (6), nyomja meg a rugógombot (3), engedje le a kormánymagasságot, majd húzza meg a bilincset (6).

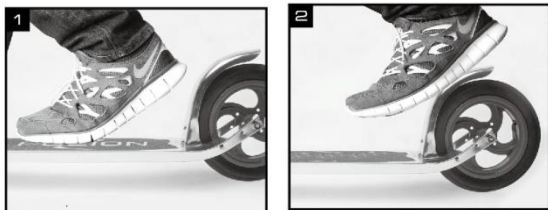
**A KORMÁNY VISSZASZERELÉSE:** Az egyes fogantyúk (1) tartókból való eltávolításához meg kell nyomni a rugógombokat, majd ki kell húzni a fogantyút. Az eltávolítás után helyezze a markolatartókba (2).

**A KORMÁNYOSZLOP ÖSSZECUKÁSA:** Nyissa ki az összecukható mechanizmust (9), nyomja meg a reteszelőkart (5). Könnyebb lesz, ha előre tolja a kormányoszlopot (7). Engedje le a kormányt, amíg el nem éri a reteszelt helyzetet, majd húzza meg az összecukható mechanizmust (9).

### **A ROBOGÓ FÉKEZÉSI UTASÍTÁSOK**

**FONTOS! A robogón nincs indítóeszköz. A fékberendezés nem kapcsol be automatikusan.**

A megállás fontos készség, és időben meg kell tanulni. A sebességet a gyermek megszerzett készségeihez és képességeihez kell igazítani. Soha ne vegye le a kezét a kormányról.



1. Győződjön meg arról, hogy mindkét kezével erősen fogja a kormányt, és egyenes vonalban mozog. Csúsztassa vissza az egyik lábát a robogó hátsó kerekére felé.

2. A láb sarkával fokozatosan gyakoroljon nyomást a fékberendezésre. Ez lelassul, és a robogó leáll.

**FIGYELEM! A fékmechanizmus használat közben nagyon felforrósodhat. Megállás után NE érintse meg a féket!**

soha ne érintse meg azt vagy a kerekeket – a sebesség csökkentésére és a

A fék használata közben

fékezésre való hosszan tartó használat növeli a hőmérsékletüket, és megégetheti a kezét!

### **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

**A robogó minden egyes használata előtt győződjön meg arról, hogy:**

- A robogó megfelelően össze van szerelve, és a kormány megfelelően van beállítva.
- Minden reteszelő és önzáró szerkezet megtalálható, és teljesen működőképes.
- A kerekek szorosan vannak a tengelyükön és jól forognak. Ha bármilyen súrlódás vagy a kerék inog, a terméket azonnal le kell állítani.
- A markolat nem kopott túlzottan a széleken.
- Minden alkatrész jól rögzítve van, nem törött és nem mutat rendellenes kopás jeleit.

### **TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

**A robogó tisztán tartása és jó működése meghosszabbítja élettartamát és működését, miközben megőrzi a gyermek biztonságát.**

- Rendszeresen tisztítsa meg a robogót puha, nedves ruhával, majd szárítsa meg. Ne használjon súroló hatású tisztítószereket.
- A kerekekre szerelt csapágyak reteszelt típusúak, vagyis alig vagy egyáltalán nem igényelnek karbantartást. Száraz ruhával megtisztítják és megkenik. Ez meghosszabbítja élettartamukat és javítja a robogó teljesítményét.
- Ügyeljen arra, hogy a kerekek körüli terület tiszta legyen, és ne legyen sáros. Rendszeresen kenje meg a csapágyakat. Ne vezessen nedves időben. Ha nedves időben lovagolt, utána alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg.
- Óvja a robogót az olyan külső tényezők negatív hatásától, mint a közvetlen napfény, eső és hó.
- Tárolja a robogót száraz és szellőző helyen.

BYOX számára készült Kínában  
Gyártó és importőr: Moni Trade OOD  
Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.  
Telefonszám: 02/ 936 07 90  
Weboldal: [www.byox.eu](http://www.byox.eu)